

# சத்திய வேத பாத்திராவலன்

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

Telephone: No. 300.

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

84-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1959-ம் ஆண்டு சித்திநா மாதம் 16-ந் திகதி வியாழக்கிழமை - பிரதிசபம் 10

14-ம் இலக்கம்

## வத்திக்கான் இராச்சியம்

உலகிலேயே மிகச்சிறிய நாடுகளில்ஒன்றான வத்திக்கான் இராச்சியமானது எட்டாம் நூற்றாண்டின் தொடக்கத்தில் மூன்றாம்முடியப்பர்என்னும் பாப்பானவரின் காலத்தில்தான் ஜேர்மனிய சக்கிரவர்த்தியாக விளங்கிய பெப்பின்என்பவரால் தோற்றுவிக்கப்பட்டதாகும். அர்ச். இராயப்பரின் பிதூரார்ச் சிதம்என்று அழைக்கப்பட்ட இந்தப் பிரதேசங்களுடன், பிற்காலத்தில்வந்த ஷாமர்லேன் போன்ற கத்தோலிக்க சக்கிரவர்த்திகள் மேலும் பலபகுதிகளைச் சேர்க்கவே 16-ம் நூற்றாண்டிற்குள் மத்தியஇத்தாலியுமுவதும் பாப்புமாரின் ஆளுகையின் கீழ் வந்தது. இடையிடையே ஏற்பட்ட எண்ணிலாத இன்னல்களின்மத்தியிலும் 17-ம் நூற்றாண்டுவரை பாப்புமார் தங்கள் இராச்சிய அதிகாரத்தை விடாது காப்பாற்றிவந்தனர்.

ஆயினும், 17-ம் நூற்றாண்டில் இத்தாலியில் ஏற்பட்ட அரசியற் புரட்சிகளின் விளைவாகப் பாப்புமாரின் பிரதேசங்கள் பறிக்கப்பட்ட கடைசியில் 1929-இல் தான் 11-ம் பத்திராதர் காலத்தில் அவருக்கும், அப்போதைய இத்தாலிய பிரதமராய் விளங்கிய முசோலினிக்குமிடையே நடைபெற்ற லத்தறன் ஒப்பந்தத்தின் படி வத்திக்கான் அரண்மனையைச் சார்ந்த பிரதேசங்கள் திரும்பக் கொடுக்கப்பட்டன. அதே ஒப்பந்தம் வத்திக்கான் இராச்சியத்தின் சுதந்திரத்தையும், மனித்தியங்கும் உரிமையையும் உறுதிப்படுத்தியது. அதுமுதற்கொண்டு வத்திக்கான் இராச்சியமானது பாப்புமாரின் ஆளுகையின்கீழ் தனித்தியங்கும் தனியரசாக விளங்கிவருகிறது.

வத்திக்கான் இராச்சியமானது ரோமைநகரின் இதயஸ்தானத்தில் அமைந்திருக்கிறது. வத்திக்கான் மாளிகையும், புனித இராயப்பர் மகாதேவாலயமுமே இவ்வரசின் பிரதானஸ்தாபனங்களாகும். அநேகமுறை இம் மாளிகைபுதுப்பிக்கப்பட்டும், கட்டப்பட்டும் வந்திருக்கிறது. மேலும் இவ்வரண்மனையானது 1,000 அறைகளைக்கொண்டதாக விளங்கியபோதிலும் சுமார் 200 மட்டுமே வசிப்பதற்குப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. மற்றவைகள் யாவும் பழம்பெரும்வரலாற்றுச் சுவடிகளபோன்ற பொருட்களைக் கொண்ட காட்சியறைகளாக விளங்கிவருகின்றன. இவ்வரண்

மனையில் உள்ள பல்வேறுசிற்புலயங்களில் 4-வது சிக்குதுள்ளனும் பாப்பானவரால் கட்டப்பட்ட சிக்ஸ்ரைன்சிற்புலயமே மிகவும் முக்கியமானதாகும். இங்குதான் பாப்புமாரின் தேர்தல் நடைபெறுகிறது. இவ்வரண்மனையிலுள்ள மாபெரும் நூலகமானது உலகின் தலைசிறந்த நூலகங்களுள் ஒன்றாக மதிக்கப்பட்டு வருகின்றது. மேலும், சுமார் 80 மொழிகளில் அச்சிடும் வசதிபெற்ற நவீன அச்சகமும், மார்க்கோனியாலேயே ஸ்தாபிக்கப்பட்ட தலைசிறந்த வாடு லி நிலையமும், சுமார் 18,000 சதுர கஜங்கள் பரப்பளவுள்ள புனித இராயப்பர் மகாதேவாலயமும் இங்குதான் உள்ளது.

இப்போதைய வத்திக்கான் இராச்சியத்தின் மொத்தப்பரப்பளவு 109 ஏக்கரே. இதன்றியும், ரோமைநகரிலிருக்கும் பல்வேறு 13 கட்டடங்களும் இவ்விராச்சியத்தில் அடங்கியனவாகும். ஆளும் பாப்பானவரே இந்த இராச்சியத்தின் தலைவர் ஆவார். ஆட்சிமுறை, நீதிவழங்கல் போன்ற பொறுப்புகள் அவரை யேசார்ந்ததாகும். அரசாங்கமானது ஒருதலைவரைக்கொண்ட சிலகருதினால் மார் குழுவினால் நிர்வகிக்கப்படுகிறது. சட்டங்களோ திருச்சபைச்சட்டங்களை யொட்டி இயற்றப்பட்டவை. இச்சட்டங்கள் செல்லாத இடங்களிலே ரோமைநகரின் சட்டங்கள் நடைமுறையிலிருக்கும். அகில உலகரீதியில் இந்த நாடு நடுநிலைமை வகித்துவருகிறது.

இதன்சனத்தொகை 1,000 பேர் ஆகும். இவர்களில் பெரும்பாலானோர் திருச்சபை அதிகாரிகளே. மற்றவர்கள் வத்திக்கான் ஊழியர்களும், அவர்களின்குடும்பத்தினருமாகும். பிரசைசுகள் யாவரும் இஷ்ட பிரசைசுகளே யாவர். நினைத்தால் வத்திக்கானை விட்டு வெளியேறிவசிக்கலாம். இங்குவரிகள்கிடையா.

இதற்கெனப்பிரத்தியேகதபால், தந்தி, தொலைபேசிப் பகுதிகள் உண்டு. சொந்தமாக நாணயங்களும், தபால்முத்திரைகளும், இதுவெளியில்கின்றது. 600 அடி நீளமுள்ள இரட்டைமெயில் பாதையொன்று அருகாமையிலுள்ள இத்தாலிய மெயில்நிலையத்திலிருந்து வத்திக்கான்தொட்டம்வரைக்கும் செல்லுகிறது.

இந்தநாடு கம்யூனிஸ்தாடுகள் தவிர மற்றநாடுகள் யாவற்றுட

## அர்ச். குசையப்பரின் சிறியநாய் அந்திரே பிறதர்

[இந்து சஞ்சையப்பர்சபைச் சங்க்யாசர்களில் ஒருவராயிருந்து காலஞ்சென்ற சர். பி. இரூராசிமுத்து, S. S. J.-பிறதர் அவர்களால் தமிழாக்கஞ் செய்யப்பெற்றது.]

(தொடர்ச்சி)

அந்திரேபிறதரோ மற்றைப் பிணியாளரைப் பற்றிய அலுவலிலே முயற்சியாய்நிற்க, ஒருவன் முன்வந்து, "எனது வலதுகை திமிர்வாதத்தினாலே மரத்து ஆட்டஅசைக்கக் கூடாதிருக்கின்றது" என்றான். "முதற்போய்ப் பாவசங்கீர்த்தனம் பண்ணு; பின்நவராட்செபந்தொடக்குவாயாக" என்றார் பிறதர். அவன், "பிறதரே! நான் இருபத்தைந்து ஆண்டுகளாய்ப் பாவசங்கீர்த்தனம் பண்ணியறியேனே" என்றான். பக்கவிலே நின்றமகள், "பப்பா! சுற்றிநிற்கிற சனம் நீங்கள் சொல்லுகிறதைக் கேட்டுக்கொண்டு நிற்கிறார்களே" என்றான். "அவ்வளவு காலமாய்ப் பாவசங்கீர்த்தனஞ்செய்ய அலட்சியம் செய்துவந்தான் அதைத் தைரியமாய் ஒப்புக்கொண்டு வெளிப்படுத்த வெட்கப்படுவானேன்" என்றான் பெற்றபிதா. பிறதர் அவனுடைய நன்மனதை மட்டிட்றிந்துகொண்டு, "உன் வலக்கையாலே உன் தொப்பியை எடுத்து உன் தலையிலே போட்டுக்கொள்" என, அவன் திமிர்வாதத்தீர்த்தவனாய் அற்பநோவு வில்லங்கமின்றி அவர் சொல்லியபடி செய்தான். "நல்லது, இரவைக்கு இக்கோவிலுக்குவந்து இங்குள்ள

தோர் அறையிலே உறங்குவாயாக; நாளைக்காலை திவ்விய நன்மை உட்கொள்வாயாக" என்றார். அற்புதமாய்க் குணப்பட்டவன் அவ்விதம் செய்வதாக வாக்கிட்டுப்போய்விட குழலின் றவர்களில் ஒருவன் பிறதரைப் பார்த்து: "போனவன் போனவன்தானே, இனிவருவான் என்று நம்புகிறீரோ?" என்றான். "கட்டாயம் வருவான்" என்றார் பிறதர். அவன் தான் வாக்கிட்டபடியே வந்து பாவசங்கீர்த்தனஞ்செய்து திவ்விய நன்மையும் பெற்றுச் சரீர சுகத்தோடு ஆத்தும்சுகமும் அடைந்து ஞானமகிழ்ச்சியினாலே இருதயம் பூரிக்கலானான்.

குசையப்பர் சிற்புலயம் அல்லது செபக்கூடத்திலே பிற்பகல் மூன்றுமணிக்குத் தேவாராதனை தொடங்கி நடைபெறுவது வழக்கம். அந்திரேபிறதர் அதற்குப் போய்க்கொண்டிருக்கும்போது, அவருடைய சிறேகிதருள் ஒருவன் ஆத்திரமாய்வந்து "பிறதர் ஒரு அவசியமானகருமம்" என்றான். "கோவில் ஆராதனை முடிந்தபின்வா" என்றார் பிறதர். அவன் "எனது கொழுந்தியார் ஆபத்தான வருத்தமாய்க் கிடக்கிறாள்" என்றான். "அவள் நல்ல சுகமாயிருக்கிறாள்" என்று சொல்லிவிட்டுப் பிறதர்நில்லாமல் நடந்துசெல்ல, "ஐயோ பிறதரே, நான் சொல்லியதை நீர்விளங்கவில்லையாக்கும்; உயிர்விடும் தருவாயிலே இருக்கிறாளே" என்றான். பிறதர் மறுமொழியாதுஞ் சொல்லாது தம்வழியே போய் விட்டார். கொழுந்தியார்பாடு முடிந்திருக்க வேண்டுமென்று அவன் எண்ணமிட்டுக்கொண்டிருந்த அடுத்ததினமன்று அவன் தானாகவே "நேற்றுப்பிற்பகல், இரண்டே முக்காலுக்கும் மூன்றுக்கும் இடையிலே நான் சட்டெனச் சுகப்பட்டுவிட்டேன்" என்று அவனுக்குத் தெலிபோன் செய்தியனுப்பிச் குசையப்பர் செபக்கூடத்துக்குப் புறப்பட்டு வருவதாகவும் தெரிவித்துவிட்டான்.

எனும் அதாவது - ஏறக்குறைய 60 நாடுகளோடு அரசியல் உறவுகொண்டுள்ளது. உருவத்தில் சிறிதாயினும் வத்திக்கானின் பெருமையும், சலுகையும் உலகில் பெரும்அளவில் பெருகியுள்ளது. அகிலஉலகமும் இதன்வலிமை வாய்ந்த ஆன்மீகசக்திக்குமுன் அடிபணிந்து உலகவிவகாரங்களிலும், மற்றும் சமூகபிரச்சினைகளிலும் அதன் ஆலோசனையைக் கேட்டு நடப்பதில் பெருமைகொண்டுள்ளது.

சமீபத்தில்காலஞ்சென்ற 12-ம் பத்திராதருக்கு உலகம் அளித்த புகழுரைகளும், புதியபாப்பரசருக்கு அளித்த பெருவாரியான நன்மதிப்புமே வத்திக்கான் இராச்சியம் உலகின்கண்களுக்கு எத்துணைபெருமிதமாகக் காட்சியளிக்கின்றதென்பதற்குத் தகுந்த சாட்சியாகும்.

—முன்னோடி.

(தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்)

# நமது ஆண்டவரின்

## திருமுகச் சாயல்

நமது ஆண்டவர் சிலுவை சமத்துவக் கொண்டு கல்வாரி மலையை நோக்கிச் சென்றபோது அவருடைய திருமுகத்தைத் துடைத்த அரசர். வெரோணிக்கம்மாள் யூதேயாநாட்டில் பாரம்பரியத்திற்கெனக் அரசர் சுவர்க்கிணுடைய சகோதரர்கள் ஆதலால் பரிசுத்தவேதாயாரும், இந்த அரசர் சிவ சிட்டவனும் நமதுநாட்டில் சொல்வது போல் சகோதரிகள் தில்லியேசவைப்பின்பற்றிய புண்ணியஸ்திரீகள் கட்டத்தில் அரசர். வெரோணிக்கம்மாளும் சேர்ந்தவள். ஆண்டவர் சிலுவை சமத்துவக் கொண்டு போகும்போது அவருடைய திருமுகம் அசுத்தமென்று கறைபிடித்து வியாவை வடிக்கிறதைக் கண்டு இந்தப்புண்ணிய ஆசுத்தமம் சொல்லொண்ணாததுமற்ற ஆண்டவருடைய திருமுகத்தைத் துடைக்க ஓர் வஸ்திரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அவருக்குண்டான களைப்புத்திரத்தக்கதாய் ஏதேனும் குடிக்கக் கொடுக்கலாமெனும் எண்ணத்தோடு ஒருபையனிடம் ஓர்பாத்திரத்திற் கொஞ்சம் இராமும்கொடுத்து அழைத்துக்கொண்டு போகும்போது, சேவகரும் சனக்கட்டமும் அந்தப்பையனைப் போகவிடாது அரசர். வெரோணிக்கம்மாளுக்கு மாத்திரம் போக அனுமதி கொடுத்தார்கள். ஆண்டவர் இருந்த பரிதாபத்துக்குரிய நிலைமையை அவள்கண்டு மிகுந்த அழகைப் பிரலாபத்தோடு ஒருவஸ்திரத்தைக்கொண்டு அவருடைய திருமுகத்தைத் துடைத்தார். பின்னர் தன்விடுபொய்ச்சேர்த்தும் இந்தவஸ்திரத்தை விரித்துப் பார்த்தார். மூன்று மடிப்பாய்மடித்திருந்த இந்தப்பரிவட்டத்தில் ஒவ்வொருமடிப்பிலும் ஆண்டவருடைய திருமுகம் அற்புதமாய்ப்பதிர்ந்திருக்கக்கண்டு ஆச்சரியப்பட்டார். மேலும் ஆண்டவர் மரித்தபின் அரசர் சியசிட்டவன் இந்தப்பரிவட்டத்தை அநேக வியாதிக்காரர்களுக்கு வைத்ததும் அவர்கள் எல்லோருக்கும் அற்புதமாகச் செளக்கியங்கிடைத்தது.

உரோமாரியின் சக்கிரவர்த்தியாகிய திபேரியஸ் என்பவன் தீவிரதவியாதிகண்டு எந்தவைத்தியம் செய்வீதும் செளக்கியமாகாமல், யூதேயாநாட்டிலே யேசுவென் னும் ஒருவர் பெரியபுதுமைகள் செய்கிறாரென்று கேள்விப்பட்டி, அவரைக்கட்டாயமாய் அழைத்துவரத் தன் உத்தியோகஸ்தர்களை அனுப்பினான். அவர்கள் யூதேயாநாடு சென்று விசாரித்தபோது யேசுவானவர் சிலுவையில் அறைபுணி இறந்து போனாரென்று சொல்லக்கேட்டுத் திருப்பிவந்து சக்கிரவர்த்தியிடம் சங்கதியை அறிவித்தார்கள். அதேசமயத்தில் யூதேயாநாட்டில் ஆண்டவருடைய திருமுகப்பரிவட்டத்தால் கட்டக்கும் அற்புதங்களும் அரசுணுடைய செவிகெட்டியது. உடனே தன் இராணுவ உத்தியோகஸ்தர்களையனுப்பி அரசர். வெரோணிக்கம்மாளைக் கையோடு அழைத்துவரக்கேட்டுக்கொண்டான். உரோமாரியிக்கும், யூதேயாநாட்டிற்கும் வெகுதூரமென்பதின் சந்தேகமில்லை. என்றாலும் அரசர் சியசிட்டவன் சம்மதித்தாரோமா புரிசென்று, திபேரியஸ் இருந்த அண்மையை அடைந்து அவன் வியாதியாய்ப்படுத்திருந்த அறைக்குப்போய் ஆண்டவருடைய திருமுகப்பரிவட்டத்தை அவனுடைய சார்த்தின்மேல்வைத்தார். வைத்ததும் உடனே அவனுக்குப் பூரணசெளக்கியம்வந்தது. அங்கு நின்றவர்களும், அவனும் ஆண்டவருடைய வல்லமையைக்கண்டு பிரமிப்படைந்தார்கள். இம்மாதிரி நன்மை செய்கிற இந்த யேசுவைத் தன் கோழைத்தனத்தார் சிலுவைமரணத்துக்குக்கையளித்த பிரலாத்துவைச் சக்

கிரவர்த்திடமே அதிகாரத்தினின்று நீக்கி, அவனை அந்நியதேசத்துக்குப் பா தேசியாக அனுப்பிவிட்டான்.

அரசர் சியசிட்டவன் இந்தத்திருமுகப்பரிவட்டத்தை அப்போது அரசர். இராயப்பருக்குப்பின் திருச்சபையைய ஆண்டவர்த அரசர். சார்த்தப்பர் என்னும் பரப்பானவரிடம் கொண்டுபோய்க் கொடுக்கவே அவர் அதைவெகுபூச்சியத்தோடு ஓர் விஷையுயர்ந்த பேழையில் வைத்துக் காப்பதுபண்ணினார். இந்தப் பரிசுத்த பரிவட்டத்தின்மேலே விசுவாசிகளிடத்தில் விளங்கவேண்டிய பூச்சியவையினியித்தம் இந்தச்சபையான எந்தப்படமும் அச்சிடக்கூடாதென்றும், அச்சிட்டால் திருச்சபைக்குப்புறம் பாக்கப்படுவார்களென்றும் பரிசுத்தபிதா கட்டளை யிட்டிருந்தார். ஆனால், நாளாவட்டத்தில் இந்தக்கண்டிப்பான கட்டளையைப் பின்பர்த்த பரப்புமாரர்கள் பையமெல்ல நீக்கிவிட்டார்கள். கடைசியாகச் சென்றாற் றுண்டின் நடுக்கற்றிவெதான் திருமுகப்பத்தியானது திருச்சபைமுழுவதும் பிரபல்யமாய்ப் பரவியது.

பிரான்ஸ்தேசத்திலே தூரென்னும் பட்டணத்துக் கார்மெல்லமத்துக்கண் விராஸ்திரிமார்களில் ஒருவருக்கு நமது தில்லிய இரட்சகர் 1840-ம் ஆண்டில் ஓர்நாள் தாமக்கல்வாரிமலையில் ஏறும்போது எவ்வளவுபரிதாபத்துக்குரிய விஷயங்களை நினைந்துகொண்டிருந்திருப்பாடுகளின்போதும், அதன்மேலும் சகலபாவிகளாலும் தமக்குவருகிற சிந்தை அவமானங்களை ஞாபகப்படுத்தி, "பாவஉயிழீரால் அசுத்தமான நமது திருமுகத்தைத் துடைத்துப் பரிசுராசு செய்து, அதற்குச்சங்கையுரிய அரசர். வெரோணிக்கம்மாளை ஒத்த சிலபுண்ணியஸ்திரிகளைத் தேடுகிறோம்" என்று முறையிட்டார்.

இதுவிஷயத்தை மேற்படி கன்னியாஸ்திரி மற்றவர்களுக்கு வெளியிட்டதும், அந்தப்பட்டணத்தில் உத்தம கிறிஸ்துவரான தூப்பேன் என்பவர் இந்தப்பத்தியை விந்தி செய்வதற்காகத் தமது பணத்தையும், பிரயாசையையும் கவனியாமல், தமது விட்டி ஓர்பக்கத்தில் வெகுபயபத்தியோடு திருமுகப்பட்டமொன்றை ஸ்தாபித்து அதற்குமுன்பாக ஓர்ப்புறம் இராய்பகலாம் எரியும் படிசெய்தார். இதையறிந்த அநேக விசுவாசிகள் இந்தஸ்தலத்தைச்சந்திக்கவந்ததோடுகூட, வியாதிக்காரர்கள் பேரில் இந்த எண்ணெயைத்தொட்டுத் தடவியபோது அநேகம்பேர் செளக்கியமுடைந்தார்கள். சிலகாலத்துக்குப்பின்னர் இந்தவிடு ஒருகோவிலாக ஏற்படவே, இந்தப்பட்டணத்து மேற்பிராணியாண்டவர் "திருமுகச்சபை" என்னும் ஓர்சபையையும் ஸ்தாபித்தார். இந்தச்சபை 1885-ம் ஆண்டு பரிசுத்தபிதா பதின்மூன்றாண்டுகாராய பரப்பானவரால் ஓர்மகாசபையாக ஏற்படுத்தப்பட்டது. கடைசியாய் இந்தப் பத்தியானது உலகமெத்திசையிலும் பரவி அநேக வியாதிஸ்தர்களுக்குப் புதுமையாக ஆரோக்கியம் கொடுத்த துடன் ஆத்தமசுடேற்றத்துக்கு அவசியமான இஷ்டப்பிரசாதங்களை யும் ஏராளமாய்ப் பிரப்பித்தது.

● ஆர்ஜென்டீனா நாட்டிலே ஓர்பிரபல சித்திரகாரான பிலிஸ் பவியன் என்பவர் என்னெய்வர்ணங்கொண்டு திட்டிய 12-ம்பத்திராத பாப்பானவரின் பிரதிமையிடமொன்றைச் சமீபத்திலே அருளப்பாரப்பாசருக்குச் சமர்ப்பித்திருக்கின்றார். இந்தப்பிரதிமையை இவர் விந்தாரித்துமுடிக்க இரண்டுவருடங்கள் பிடித்தனவாம்.

# பொது வர்த்தமானம்

## வைகாசி 3-ந்திகதி

புதியபாப்பாசரின் ஆளுகைகாலத்திலே இரண்டாவதாக மரியே துபுரென் டி'புனில்தாயார் அடுத்தவைகாசிமாதம் 3-ந்திகதி ஞாயிற்துக்கிழமை முத்திப்பேறுபெற்றபட்டம் அருளப்படுவார். மொன்றியல் நகரிலிருந்து சிலமைல் தூரத்திலுள்ள லாரென்னெஸ் எனுமிடத்தில் பிறந்த இவர் கனடாவிலே 1771-ம் ஆண்டு "கிரேன்ஸ்" என அறியப்படுகின்ற பிறர்கிரேக்கனினியர்சபையை அடியிட்டார். ஏழைகள்மத்தியிலே தொண்டாற்றுவதற்கென தனது சபையை அடியிட்டபோது இவர் ஓர் விதவையாய் இருந்தார். இச்சபைக்கனனியாய்ச் சுமார் 7,000 பேர் தற்போது அமெரிக்காவின் பல்வேறுநாடுகளிலும், கிழக்கிந்தியத்தீவுகளிலும், ஜப்பானிலும் தொண்டாற்றிவருகிறார்கள்.

\* \* \*

### ஈனுவின் உட்கருத்து என்ன?

"ஈனுவக்கு இந்தியாமிதே கண் இருந்தகொண்டிருக்கிறது. முதலில் இந்தியாவைக் கைப்பற்றியபின் ஆசியாக்கண்டம் முழுவதிலும் தனது ஆதிக்கத்தைப் பரப்புவதே ஈனுவின்நோக்கம்; கம்யூனிஸ்தர்களின் உத்தேசம் என்னவென்றால், முதல் இந்தியாவுக்கு வந்தபின்னர் இந்தியாவைக் கைப்பற்றுவது; இறுதியில் ஆசியாவையே தங்கள் ஆட்சியின்கீழ் கொண்டுவருவது; அவர்கள் தீபேத்தைப் பிடித்தமையால் திறப்பை எடுத்துக்கொண்டார்கள்; இதனால் மற்றக்கடவுகளைத்திறப்பது இலகுவாகிவிடும்; தீபேத்தியமக்கள் விடுதலைப்போராட்டத்தில் இப்போது ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள்; தங்கள்சுத்திரத்தைப் பாதுகாக்க எல்லாநாடுகளினதும் உதவியை அவர்கள் நாடிக்கின்றார்கள்; சீனர்களைத்திர்த்துப் போராட்டம் இறுதிவரை நடத்தேதிரும்" என்று தற்சமையம் நியூயோக்கரிலே கல்விப்பின்றுவருகிறவரும், தலாய் லாமா வின் முத்தசகோதாரமான திரு. துப்டென் நோர்பு வாஷிங்டன் நகரில் அளித்தபேட்டி ஒன்றிலே தெரிவித்திருக்கின்றார்.

### அனுஆயுதங்களைப் பிரயோசிக்குமா?

சேசாடுகளின் பிரதமசேனாபதியான ஜெனரல்லோறிஸ் நோர்ஸ்டா அவர்களிடம் சென்ற 1-ந்திகதி வாஷிங்க்டன் நகரிலே சனப்பிரதிநிதிகள் சபையின் வரவுசெலவுத்திட்ட உபகம்மிற்றியின் இரகசியமகாநாட்டில் ஓர்கேள்வி பொறிக்கப்பட்டது. அதாவது மேற்கு ஐரோப்பாவிலே சிறிய அளவில் ஓர்புத்தம்முண்டால் அதில்ஈடுபடும் இருபகுதியினரும் அனுக்குண்டுப்படைகளை உபயோகிக்காதபோதிலும் "நேற்றே" என அறியப்படும் வடஅத்திலார்க்கி ஒப்பந்தநாடுகளின் படைகளால் மேற்கு ஐரோப்பாவைப் பாதுகாக்கமுடியுமா? என்பது. அவர் இதற்கு அளித்தபதிலில், "நேற்றே" நாடுகளின்படைகள் அனுஆயுதங்களையே நம்பியிருக்கின்றன; வழமையான ஆயுதங்களைமட்டும் நாம் கொண்டிருக்கவில்லை; நேசநாடுகளின்படைகள் அனுஆயுதங்களைக்கொண்டும், நவீனமாதிரியான கருவிகளைக்கொண்டும் தாக்குதலை நடத்தக்கூடிய நிலையில் இருக்கின்றன; நான் ஒன்றுமட்டும் கூறவிரும்புகிறேன்; ஐரோப்பாவில் முக்கிய பிரச்சினையான எழுமையாகில் அதைச் சமாளித்துக் கொள்ள நேசநாடுகளின் இராணுவபடைகள் அனுஆயுதங்களை உபயோகியாமலிருக்கமுடியாது" எனக்கூறியிருக்கின்றார். சிங்க, ஐரோப்பாவிலுள்ள அமெரிக்கப்படைகளின் பிரதமசேனாபதியான ஜெனரல்லோறிஸ் ஹோட்டஸ் அவர்கள் பேசியபோது, "ஐரோப்பாவிலே அமெரிக்கப்படைகள் மிகவும்பலமான நிலையில் இருக்கின்றன; சோவியற்றாஷியாவின் ஆக்கிரமிப்புக்கு இடங்கொடாதவகையில் அவைகள்

இருக்கின்றன; ஜோர்ஜ் இராணுவப்படைகளும் முன்னேறிவருகின்றன; கிழக்கு ஜோர்ஜியாவிலே ரூஷியப்படைகள் அவசரநேரத்தில் வேறிடம் செல்லுமென நான் நம்பவில்லை; ஜோர்ஜ் மக்களிலே ரூஷியர்களுக்கு அவ்வளவு எம்பிக்கையில்லை" எனக் கூறினார்.

### "தேன்மதிதால் மறைத்துவிட்டது"

"ஈனுவக்கும, இந்தியாவுக்குமிடையே நிலவிவந்த தேன்மதிதால் மறைத்துவிட்டது; தீபேத்துநெருக்கடி இந்தியமக்களுக்குப்பெரும் அதிர்ச்சியை உண்டிபண்ணியிருக்கிறது; இந்திய வெளிநாட்டுக்கொள்கைக்கும் பேரிடிவிழுந்திருக்கிறது; தீபேத்தில் ஈனுவின் பலம் அதிகரித்திருப்பதால் இந்தியா கவனமாயிருக்க வேண்டிய காலம்வந்துவிட்டது" என்று "லாஸ் அன்பு இந்தியா" எனும்பத்திரிகை எழுதியிருக்கிறது. நேருவுக்குத் தீபேத்து நெருக்கடி பெருந்தலைபிடியாக எழுதுகின்றது; தீபேத்துமக்களின் உண்மைத்தலைவர் தலாய் லாமாவே; அவருக்காகப்பாட்க்காரர் போரிடத்தான் போகின்றனர்; இந்தநிலையில் பாதுகாப்பிரதமர் என்னசெய்வதென்று அறிபாதிருக்கிறார்; சீனப்பிரதமர் சென்-என் லாயுடன் மனஸ்தாப்பபட அவருக்கு விருப்பமில்லை; ஆனால், தீபேத்துக்கருகிலுள்ள டூத்தான் போன்றநாடுகள் கிளர்ச்சிசெய்தால் கம்யூனிஸ்தினுவுடன் இந்தியாவும் மோதவேண்டித்தான் நேரிடுமென்று "நியூஸ் நேர்ஸ் மன்" என்ற வாரசஞ்சிகை கூறுகிறது.

### அழிந்துபோகாதிருக்க ஓரேவழி

"அனுக்குண்டு, சலவாயுக்குண்டு ஆகியவற்றால் பயமுறுத்தப்பட்டுவரும் உலகில் தீபேத்துப்போன்ற சின்னஞ்சிறுவாடுகள் உயிர்வாழ்விடமில்லை; சர்வோதயம், அகிம்சை லட்சியங்கள் மூலமே மனிதசமூகம் கடைத்தேறமுடியும்" என்று இந்தியாவிலே பிவானி என்னுமிடத்தில் நடைபெற்றகட்டமொன்றில் ஆச்சாரியா வினோபாவே அவர்கள் கூறியிருக்கின்றார். மேலும், அவர்கூறியதாவது: "மனிதன் இடைகொடிய வனவிலங்குகளுக்குப் பயப்படவில்லை. ஆனால், தன்னைப்போன்ற மனிதனைக்கண்டே அஞ்சுகிறான், சிங்குகிறான். அமெரிக்காவுக்கும், ரூஷியாவுக்குமிடையே நடந்துவரும் மிட்டல்புத்தம் ஒருநாட்டிமக்களை இன்னொருநாட்டிமக்களுக்கு அஞ்சும்படி செய்கிறது. ஆயுதப்பெருக்கப் போட்டியானது பலாதகாரத்திலும், சர்வராசத்திலும் கொண்டுபோய்க்கிடும். மனிதவர்க்கம் அழிந்துபோகாதிருக்க ஓரேயொருவழி இந்தஆயுதப்போட்டிக்கு முற்றுப்புள்ளி வைப்பதுதான். சமாதானம், நல்லெண்ணம் ஆகியவற்றையே மனிதன்பின்பற்றவேண்டும். ஆயுத்தத்தால் அன்றி அன்பினாலேயே எதிரியை மடக்கமுடியும்."

● பரிசுத்தபாப்பாசர் தமக்குமுன்பு திருச்சபையை ஆட்சிசெய்த 12-ம்பத்திராத பாப்பானவரின் ஞாபகார்த்தமாக இத்தாலியிலுள்ள லொரேத்தோ மனைத் திருசேத்திரத்துக்கு வெள்ளிக்கிறிப்பாத்திரமொன்றை அன்பளிப்புச் செய்திருக்கின்றார். 12-ம்பத்திராத பாப்பானவர் லொரேத்தோமனைத்திருக்கன்களையில் விசேஷநேசம் கொண்டிருந்தாரென்பது அதிலே காண்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

● போலிஷ் கல்விமத்திரிகாரியாலயம் செய்துள்ள ஓர்சட்டப்படி இனிமேல் போலாந்துதேசத்தில் பெரிய வியாழன், பெரியவெள்ளி, பெரியசனியாகிய மூன்றுதினங்களும் விடுமுறை நாட்களாய் இருக்கமாட்டா. முன்னர் பாஸ்குவாரத்தக்கும், முதல்நன்மைக்கும் பாடசாலைப்பிள்ளைகளை ஆயத்தஞ்செய்வதற்கென இத்தினங்கள் திருச்சபையால் பயன்பட்டுவாலாயின.

**அர்ச். 10-ம் பத்திராதரின் புனித உடல்**

பாப்பானவராகத் தெரியப்படு முன் வெனிஸ்நகரின் பத்திரியாக்குவாக விளங்கியிருந்த அர்ச். 10-ம் பத்திராதரின் புனித உடலானது வெனிஸ் நகருக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்போது அவரின் பிறந்த விடமாகிய றியெஸி எனும் கிராமத்தையும் அது தரிசித்த செல்லும். அவரின் புனித உடல் வெனிஸ்நகர் அர்ச். மாற்குவின் மகாதேவாலயத்தில் ஒருமாதகாலம் தங்கியிருக்கும். அர்ச். 10-ம் பத்திராதரை மகிமைப்படுத்தும் பொருட்டு வெனிஸ்நகரில் நிகழவிருக்கும் திருவைபவங்களிலே தமது பிரதிநிதியாக இருக்கும்படியாக அருளப்பார்ப்பரசர் வெனிஸ்நகரின் பத்திரியாக்குவான கருதினல் ஊர்பானி ஆண்டவரை நியமனஞ் செய்திருக்கின்றார்.

**24-வது அருளப்ப பாப்பாசாய் இருந்திருப்பார்**

அர்ச். 10-ம் பத்திராதர் அப்போது தம்முடைய கருத்தை மாற்றியிராதிருந்தால் தற்போதைய பாப்பரசர் மற்ரோர்நாமத்தை - அதாவது 24-ம் அருளப்பர் எனும் நாமத்தைக் கொண்டிருப்பார். 1903-ம் ஆண்டு புதிய பாப்பரசரைத் தெரிவுசெய்வதற்காகக் கருதினல்மாரின் திருக்கூட்டம் கூடுவதற்குச் சிறிதவேளையின் முன் அர்ச். 10-ம் பத்திராதர் தமது நண்பர் ஒருவருடன் சம்பாஷித்தபோது, தாம் பாப்பரசராகத் தெரியப்படுமிடத்து 23-ம் அருளப்பர் எனும் நாமத்தையே தரித்துக்கொள்ள விருப்பதாகத் தெரிவித்திருந்தார். ஆனால், அவர் பாப்பரசராகத் தெரியப்பட்டதும் அறியப்படாத காரணங்களிட்டு அதற்குப்பதில் பத்திராதர் எனும் நாமத்தைத் தரித்துக்கொண்டார். இச்சம்பவம் பரிசுத்த பிதாவுக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட புத்தகம் ஒன்றிலே வெளியாகியிருக்கிறது.

**ஐக்கிய அமெரிக்க தேசமும் கத்தோலிக்க திருச்சபையும்**

சனசமூகத்திலே கத்தோலிக்க திருச்சபை "முகியத்துவத்திலும், முகன்மைபிலும் வளர்ச்சியடைகின்றது" என்பதையிட்டு அதிலே பொருமைப்படுவது தவருமென்று ஐக்கிய அமெரிக்க தேசத்திலுள்ள தேசிய ஊத்தேர் சபையார்சங்கத்தில் ஓர் அதிகாரியான டக்டர் ரெபேட் டெயூசன் அவர்கள் சமீபத்திலே அச்சங்க அங்கத்தவர்களிடம் கூறலாயினர். கத்தோலிக்க திருச்சபையின் செல்வாக்கு அதிகரித்துவருகிறது என்பதற்கான இரு அறிகுறிகளையும் அவ்வேளை அவர் குறிப்பிடலாயினர். (1) 12-ம் பத்திராத பாப்பானவரின் மரணத்தையும், கருதினல்மார் திருச்சங்கம் விஸ்தரிக்கப்பட்டதையும் பிட்டு உலகபத்திரிகைகள் பெரும் பிரஸ்தாபமாகச் செய்திகள் வெளியிட்டமை. (2) தேசத்தில் நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தல்களிலே கத்தோலிக்க அபேட்சகர்

கள் வெற்றியீட்டியமை. அவ்வளம் வெற்றியீட்டியமையானது, "ஓர்ரோமான்கத்தோலிக்கராய் இருந்தால் அரசியல்பதவிகளில் அவரை எதிர்க்கும்காலம் தீவிரமாகக் கழிந்துகொண்டு போகிறது" என்பதையே கருதுகின்றது; பயன் தருவதான இந்த வளர்ச்சியையிட்டுப் புரெட்டஸ் தாந்தர் அழுகாறு கொள்ளப்படாது; ஆனால், அவர்களும் அதைப்பார்த்துச் சமமாக முயல் வேண்டுமென்றும் அவர் கூறலாயினர்.

**அரசியற்கட்சியை அடியிட்ட இத்தாலிய குருவானவர்**

இத்தாலிய செனற்சபையின் சீவிய அங்கத்தவர்களில் ஒருவரும், இத்தாலிய மக்கள்கட்சியை அடியிட்டவருமான வண. லூய்ஜி ஸ்ரூர்லோசுவாமியார் தற்போது ஓரளவில் இளைப்பாறி அத்தேச கன்னிகாமடம் ஒன்றில் சஞ்சரித்துவருகின்றார். தற்போது இவர் 87 வயதுடையவராயிருந்தும் அரசியல்விஷயமாய் இன்றுமே அதிகசிரத்தை எடுத்து வருகின்றார். மிக முக்கியமான கருமங்கள் நிகழும்போது இன்றுமே அவர் செனற்சபைக் கூட்டத்துக்குச்சென்று வாக்களித்து வருகின்றார். இன்றுமே அரசியல் பிரச்சினைகள் சம்பந்தமாய்ச் சந்தர்ப்பம் வரும்போதெல்லாம் கட்டுரைகள், கடிதங்கள் எழுதி வருகின்றார். 1870-ம் ஆண்டு ரேமைநகர் வீழ்ச்சியடைந்த பின் பொதுசன வாழ்க்கையிலும், அரசியல்துறையிலும் ஈடுபடாத வாளாவிருந்த கத்தோலிக்கமக்கள் திரும்பவும் அவற்றில் ஈடுபடச் செய்யுமாறு இவர் 1919-ம் ஆண்டு தமது அரசியற்

கட்சியை அடியிட்டார். ஆனால், முசோலினியின் பாசிஸ்தஆட்சியுடன் தமதுகட்சி ஒத்துப்போக முடியாதிருந்ததால் 1926-ம் ஆண்டு இத்தாலியிலிருந்துவெளிகொண்டு லண்டன், பரீஸ் முதலாம் நகர்களிலும், சிலவருட்காலம் அமெரிக்காவிலும் ஈஞ்சரித்துவந்தார். இரண்டாவது உலகயுத்தம் முடிந்தபின் சுவாமியார் இத்தாலிக்குத்திரும்பி அரசியலில் மறுபடியும் ஈடுபட்டு இன்று அத்தேச கிறீஸ்தவ ஜனநாயக கட்சியின் பாட்டினரென அறியப்படுகின்றார். இத்தாலிய கிறீஸ்தவ ஜனநாயக கட்சியாக இன்று விளங்கும் மக்கள்கட்சி அடியிடப்பட்ட நார்பதாம் ஆண்டு நிறைவுதினம் சமீபத்தில் வந்தபோது இத்தாலிய பிரதமர் அவர் சஞ்சரித்துவருகின்ற கன்னிகாமடஞ் சென்று அதன் ரூபகார்த்தமாகத் தங்கப் பதக்கம் ஒன்றை அவருக்கு அன்பளிப்புச்செய்யலாயினர்.

**கருதினல் நியூமன் ஆண்டவரை அறிந்த குருவானவர்**

கருதினல் நியூமன் ஆண்டவரை நன்கறிந்தவரும், இங்கிலாந்திலே பர்மிங்காம்நகர தியான சம்பிரதாய சபைக்குச்சேர்ந்த அர்ச். பிலிப்பு நெரியாரின் சிற்றூலயத்தில் சஞ்சரித்து வருகிறவருமான வண. டெனிஸ் ஷெயில் சுவாமியார் சென்ற பால்குத்திருநாளை யடுத்த திங்கட்கிழமை தமது குருத்தவ 70-ம் வருட நிறைவு விழாவைக் கண்டுகளிக்கலாயினர். கருதினல் நியூமன் ஆண்டவருக்கு முத்திப்பேறுபெற்றபட்டம் அருளுவதற்கான விசாரணையை நடத்திவருகின்ற மேற்றிரா

சன நீதிமன்றத்தின்முன் சாட்சியம் அருளுமாறு சமீபத்தில் அழைக்கப்பட்டவர்களில் இவரும் ஒருவராவார். இவர் கருதினல் நியூமன் ஆண்டவரது வாழ்க்கையின் கடைசியானவருடங்களிலே தியான சம்பிரதாயசபைப் பாடசாலை மாணவர்களில் ஒருவராயிருந்தார். பார்சியரவிலே 1814-ம் ஆண்டு முதல் 1854-ம் ஆண்டுவரை பிரித்தானிய இராசிய தூதுவராயிருந்த சேர்ஜஸ்ரின் ஷெயில் அவர்களின் புதல்வரான சுவாமியார் 1890-ம் ஆண்டு தைமாதம் 13-ந் திகதியன்று தமது சபைக்குரிய உடைகளைக் கருதினல் நியூமன் ஆண்டவரிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டார். அதேவருடம் ஆவணிமாதம் 11-ந் திகதியன்று கருதினல் ஆண்டவர்காலஞ்சென்றார். சுவாமியார் 93 வயதுடையவராயிருந்தும் இன்றுமே தமது திருத்தொண்டுகளை ஊக்கமாக நடத்திவருகின்றார்.

**89,000 பவுண் போதியதல்ல**

23-ம் அருளப்ப பாப்பரசர் பஸ்கேரியாவிலே பரிசுத்த ஸ்தானத்தின் பிரதிநிதியாகப் பணியாற்றிவந்தபோது, இற்றைக்கு 30 வருடங்களின் முன் கிறிஸ்தவரவிலெவ் என்ற அமெரிக்க சித்திரக்கலைஞர் அவரின் பிரதிமை ஒன்றை அழகாகத் தீட்டியிருந்தார். சிக்காகோ நகரிலுள்ள சித்திரக்கலைப்பொருள் வர்த்தகரான திரு. எபிரேயிம் பியாருஎன்பவர் அதனை வாங்குவதற்காக 2,50,000 டலர் அதாவது, 89,000 பவுண் விலைபேசிய போது அந்தவிலைக்கு அதனைக் கொடுக்க அவர்மறுத்துவிட்டார். இவ்வளவு பெருந்தொகைப் பணத்துக்கு அதை விற்றுவிட ஏன் மறுத்தீரென்று திரு. வாஸிலெவ் அவர்களைக் கேட்டபோது: "நாந்தீட்டிய இந்தப் பிரதிமை எவ்வளவு பெறுமதியுடையதென்பதை எந்தச் சித்திரக்கலைஞருமே சொல்லிக்கொள்ளமாட்டார்கள்" எனக் கூறலாயினர்.

**மார்கறெற் இளவரசியும் இராணியாரின் மாதாவும்**

எலிசபேத் மகாராணியாரின் தாயார் இம்மாதத்திலே ரேமை நகருக்கு விஜயஞ்செய்யும்போது மார்கறெற் இளவரசியும் அவருடன் செல்லவிருக்கின்றார். அங்கே இருவரும் இம்மாதம் 22-ந் திகதியன்று தங்களுக்கு அருளப்படும் பிரத்தியேகபேட்டி ஒன்றிலே பரிசுத்தபாப்பரசரைச் சந்திப்பார்கள். மார்கறெற் இளவரசி வத்திக்கானுக்கு அளிக்கும் இரண்டாவதுதரிசனை இதுவாகும். 12-ம் பத்திராத பாப்பானவர் 1949-ம் ஆண்டு மார்கறெற் இளவரசிக்குப் பிரத்தியேகபேட்டி அருளியிருக்கின்றார். கடந்த ஐம்பதுவருடகாலத்திலும் வத்திக்கானைத் தரிசிக்கும் பிரித்தானிய இராசகுடும்பத்தைச்சேர்ந்த முதலாம் ஆள் மார்கறெற் இளவரசியே என்று பரந்துள்ளசெய்திகள் முற்றுமே பொய்யாகும். மகாராணியின் தாயார் ரேமாபுரிக்கு விஜயஞ் செய்வது இதுவே முகன்முறையாகும்.

**சோவியற் ருஷியா முடிய 46,000 கோவில்கள்**

மஸ்கோவின் குரலுக்குச் செவிசாய்த்த இலங்கையிலுள்ள கம்யூனிஸ்தர்கள் திருச்சபையை உக்கிரமமாகத் தாக்கிக்கொண்டு வரும்போது - மாக்ஸிய தத்துவத்துக்குப் பிரமாணிக்கமாய் நடந்துவரும் சீனக் கம்யூனிஸ்தர்கள் தீபேத்திலே புத்தசமயத்தை அழித்துக்கொண்டு வரும்போது ருஷியாவிலிருந்து சமயத்தைப் பற்றிய சிஷைன்மைகள் சுதந்திர உலகத்திலே வெளிவந்திருக்கின்றன. ரேமாபுரியிலுள்ள "றஷிக்கும்" என்ற பாப்பரசரின் ருஷிய குருமடத்தின் யேசுசபையைச்சேர்ந்த வண. தியோப்பிலஸ் ஜோரூசெக் சுவாமியார் சமீபத்தில் பேசியபோது, பொல்ஷெவிக் அரசியற்புரட்சிக்கு முன் ருஷியாவில் இருந்துவந்த 50,000 பிரிவினைச்சபைக் கோவில்களில் அருமையாக 4,000 கோவில்களே இன்னும் திறந்திருக்கின்றனவெனக் கூறலாயினர். 20,000 கோவில்கள் இன்னமும் திறந்திருக்கின்றனவென்று மஸ்கோநகர பிரிவினைச்சபை அதிமேற்றிராணியார் நிக்கொலாய் பாராட்டிக் கூறிவருவதெல்

லாம் பருப்பித்து உரைக்கப்படுவதென்று சொல்லிச் சுவாமியார் தள்ளிவிட்டிருக்கின்றார். சோவியற்ருஷியா முடியுவிதிலும் மூன்றே மூன்று - அதாவது மஸ்கோவில் ஒன்றும், லெனிங்கிராட்டில் ஒன்றும், ஒடுஸாவில் ஒன்றுமாக மூன்றேமூன்று கத்தோலிக்க கோவில்கள் மாத்திரமே இருக்கின்றன. 1956-ம் ஆண்டிலே அதிகாரபூர்வமான சோவியற் நாஸ்திக ஸ்தாபனம் தனது சமயப்போரை அதிகம் உக்கிரமமாக நடத்தியது உதாரணமாக அது ருஷியாவிலே நாஸ்திகத்தைப் புலப்படுத்தி 20 லட்சம் உபநித்யா சங்களுக்குமேல் நடத்தியிருக்கிறது. அவ்வருடத்திலே எந்தவிதமான சமய அப்போஸ்தலமும், சமயபோதனையும் விலக்கப்பட்டிருந்தன. இவ்வாறெல்லாம் சமய சுதந்திரத்தை மறுத்து வேதகலாபனை நடத்தப்பட்டு வந்தபோதிலும் ருஷியமக்களில் பெருந்தொகையான பிரிவினர் விசுவாச பிரமாணிக்க முடையவர்களாய் இருந்துவருவது, கம்யூனிஸ்தர்களை எதிர்நோக்கியுள்ள பெருஞ்சங்கடமாயிருக்கின்றது.

**சித்திரை மாதம்**

**பொதுக்கருத்து :** கிறிஸ்துநாதரை அகற்றிய சமுதாயத்தில் உழைக்கும் குருமாருக்காக வேண்டிக்கொள்வது. **விஷயக்கருத்து :** இரட்சணிய அலுவலில் ஈடுபடும் சாதாரணகத்தோலிக்கர் தங்கள் ஞானப்பணிக்குத் தேவையான ஆத்மிக, போதனா, விஞ்ஞான, யந்திரிக அறிவில் உறுதியாக ஆயத்தப் படுத்தப்படுமாறு மன்றாடிக்கொள்வது.

**சத்திய வேத பாதுகாவலன்**

1959-ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 16-ம் திகதி

**கம்யூனிஸமும் பிக்குகள் சங்கமும்**

நிகழும் நூற்றாண்டிலே உலகம் கண்ட மாபெரும் கெடுதிகளில் ஒன்று கம்யூனிஸம் -- அதாவது நாஸ்திக லோகாயத பொதுவுடமையாகும். அதற்கு ருத்தனமும், கொடுங்கோன்மையும் எத்துணையங்கரமானவை என்பதைக் கண்டுகொள்ளவேண்டுமா? இரும்புத்திரைக்குப் பின்னாலுள்ள கிழக்கு ஐரோப்பியநாடுகளைக் கண்டுகொண்டு நோக்கினால், அங்கே கோடிக்கணக்கான மக்கள் சமயசுதந்திரம், பேச்சுச் சுதந்திரம், சமூகசுதந்திரம், அரசியற்சுதந்திரம் சகலமும் இழந்து அடிமைகளைப் போல் அடக்கியொடுக்கப்பட்டு நிர்ப்பாக்கிய ராய் வாழ்வதைக் காணலாம். கிழக்கு ஆசிய நாடுகளைக் கண்டுகொண்டு நோக்கினால், அங்கேயும் மூங்கில் திரைக்குப் பின்னால் கோடிக்கணக்கான மக்கள் அவ்வாறே சகலசுதந்திரமும் இழந்து அடிமைகளைப் போல் அடங்கியொடுக்கி நிர்ப்பாக்கிய ராய் வாழ்வதைக் காணலாம். அகில முழுவதையுமே கண்டுகொண்டு நோக்கினால், கம்யூனிஸம் எங்கெங்கு கால்வைக்கின்றதோ, எந்தெந்த நாடுகளில் கைவைக்கின்றதோ அங்கங்கெல்லாம் -- அந்தந்த நாடுகளிலெல்லாம் ஒரேகலவரமும், ஒரே குழப்பமும், ஒரே சச்சரவுமாய் இருப்பதைக் காணலாம். கடைசியாக ஓர்புத்த நாடாகிய தீபேத்தில் நடைபெற்றுள்ள ஈனவிரக்கமற்ற குரூர சனசங்கரங்களைப்பற்றி வெளிவந்துள்ள செய்திகள் உலகில் -- விசேஷமாய்ப்புத்த உலகில் பெருந்திகிலையும், ஆத்திரத்தையும் உண்டுபண்ணியிருக்கின்றன.

நாஸ்திகமே உருவெடுத்த கம்யூனிஸம் எங்கெங்குமே சகல சமயங்களினதும் சென்மசத்துருவாயிருந்து அவைகளைப்பூண்டோடுகளைந்து விடுவான் முனைந்து கடந்த நூற்றாண்டுகளிலும் செய்துள்ள அட்டூழியங்களோ அம்மம்ம! இம்மட்டன்று. அதன் சமய விஷ்டரங்களால் அந்தோ! இதுவரை உயிர்துழந்தவர்களும், குருதிசீர்த்தியவர்களும், நாடிமுந்தவர்களும், வீடிமுந்தவர்களும், அடிமைத் தொழில் முகாங்களில் அநியாயமாக வேலைகொள்ளப்படுகிறவர்களும், சிறைவாசஞ்செய்கிறவர்களும், கொல்லாமல் கொன்றழிக் கம்படுகிறவர்களும், குளி ரால்

வதங்கி உயிர்மாளுகிறவர்களும் இத்தனை பேரென்று எவரால் கணக்கிட முடியும்? இன்னும் அதனால்தகர்க்கப்பட்ட ஆலயங்களும், மடாலயங்களும், சமயஸ்தாபனங்களும், மூடவும், பறிமுதலாக்கவும்பட்ட ஆலயங்களும், மடாலயங்களும், சமயஸ்தாபனங்களும், பிறவும் இத்தனையென்று கணக்கிடுமுடியுமா? கம்யூனிஸம் அடியெடுத்துவைக்கும் -- அடிப்படுத்தும் இடங்களிலெல்லாம் சமயதுவேஷங்களைக் கிளப்புவதும், சமயங்களை அழிப்பதும் அதன் சுயகுணமாகும். ஏனெனில், சமயம் என்பது "மக்களுக்கு அபின்" என்பது மாக்ரிய சித்தாந்தமாகும். அதனால் கிழக்கு ஐரோப்பாவிலும், கிழக்கு ஆசியாவிலும் கோடிக்கணக்கான மக்களை எமார்தவர்களாகவும், அடிமைகளாகவும் ஆக்கித் தன்னிஷ்டம் போல ஆட்டிவைத்துக் கொண்டிருக்கும் கம்யூனிஸத்துக்கு இந்நாட்டுமக்கள் பலியாகாது எச்சரிக்கையாய் இருக்க வேண்டும். பலியானாலோ அன்றொரு நாள் மந்திரி ஒருவர் சொன்னவாறு, 2500 வருடங்களாகப் பாதுகாக்கப்பட்டுவந்த இந்நாட்டின்கலாசாரமும், பண்பாடும் குழிதோண்டிப் புதைக்கப்பட்டுவிடும்.

நிற்க, சென்ற வருடம் வைகாசி, ஆனிமாதங்களில் நிகழ்ந்த சம்பவங்கள் நமது மனக்கண்கள் முன்பாக இன்றுமே புத்தம்புதியனவாகக் காட்சியளிக்கின்றன. அப்போது நேர்ந்த பயங்கர உயிர்ச்சேதங்களையும், கேடுபாடுகளையும் இன்றுமே எவரும் மறந்தபாடிவலை. ஆனால், இந்தக்குரோத விரோதங்களுக்குக் காலாயிருந்தவர்கள் தகுந்தபாடம் படித்திருப்பதாகப் புலப்படவில்லை. மொழிப்பிரச்சினை போய், இனப்பிரச்சினை போய், இன்றுமதப்பிரச்சினையிலே அவர்கள் இறங்கியிருக்கின்றார்கள். அவர்களின் குரோதக்கண் இன்று கத்தோலிக்க திருச்சபையிலே திருப்பப்பட்டிருக்கிறது. கலியாணவிட்டிலே கட்டிய முகிறவர்கள் இழவுவிடென்றால் வாளாகைகட்டிக்கொண்டிருப்பார்களா? அவர்களின் தாளத்தைக் கவனித்துக் கம்யூனிஸ்தர்களும், ஏனைய மாக்ரியவாதிகளில் ஒருபாலாரும் கூத்தாடுகின்ற இச்சந்தர்ப்பத்திலே தீபேத்தில் நிகழ்ந்துள்ள பயங்கரசம்பவங்கள் இவர்களது முன்னோடிகளின் கவனத்தை மறுபக்கம் திருப்பியதுடன் கம்யூனிஸ்தர்கள், ஏனைய மாக்ரியவாதிகளை எதிர்க்கவும் வழி திறந்து விட்டிருக்கின்றன. தீபேத்திய சம்பவங்கள் இலங்கைப்புத்தகுருமார், புத்தசமயத்தவர்களிடையே பெரும் கொந்தளிப்பை உண்டுபண்ணியிருக்கின்றன. ஆனால், இவர்களின் எடுப்புகளுக்கும், எதிர்பேசுதல்களுக்கும், எண்ணங்களுக்கும் சினக்கம்யூனிஸ்தர்கள் அடிபணிவார்களா? அடிபணிந்து இதோடிப்போகிறோமென்று தீபேத்தை விட்டுக் கௌரவத்துடன் வெளியேறுவார்களா? இதுதானே ஒருபோதும் நடக்கப்போகாத ஓர் சம்பவம். ஆனால், கத்தோலிக்க சமயத்தை எதிர்த்துக் காரசாரமாகக் கண்டனஞ்செய்யத் தொடங்கியிருக்கும். இலங்கைக் கம்யூனிஸ்தகட்சியும்

உணவுமந்திரி பிலிப்பினுவர்த்தனைவைத் தலைவராகக்கொண்ட விப்ளவகார லங்கா சமசமாஜகட்சியும் இப்போது புத்தபிக்குகள் செய்யுங்கினர்ச்சியையிட்டு என்ன செய்யப் போகின்றன? இலங்கையிலே கம்யூனிஸ்தகட்சியைச் சட்டவிரோதமானதாகக் வேண்டும்; லங்கா-சின இராசிய உறவுகளை உடனடியாக முறிக்க வேண்டும்; லங்கா-சின வர்த்தக உடன்படிக்கையை உடனே தானே நிறுத்தவேண்டுமென்று புத்தபிக்குகள் செய்யும் கூச்சல்கேட்டு இந்தக்கட்சிகள் அவர்களைக் கண்டனஞ்செய்யுமா? செய்ய முடியுமா? தாங்களும் எதிர்க்கூச்சலிடுமா? கத்தோலிக்க சமயம் அல்ல, கம்யூனிஸமே தங்கள் சத்துரு என்பதைப் புத்தமக்கள் உணரும் காலம் அதிகம் தூரத்தில் இல்லை யென்றே சொல்லலாம்.



**சதாசகாயமாதா கோணம்**

"குடும்பசெபமாயின் வல்லபம்"

பாலோக இராக்கினியே, செபமாயின் தாயே, சதாசகாயமாதாவே நான் இதுவரை எனதுன்றியைத் தெரிவிக்கச் சூசனங்கிய நன்றிகெட்ட தன்மைத் தயவாகமன்னித்திருக்கும். நான் கதிகலங்கி, நிலைதவி அவதிப்பட்டபோது எனக்கு உதவியளிக்க முன்வந்த உத்தமகன்னிகையே, உமக்குக் கோடிமண்காரம், குற்றமில்லாத நான் எனது வேலையிலிருந்து நீக்கப்பட்டேன். அதிலிருந்து எனது இடைஞ்சல்களையும், தொல்லைகளையும் உமக்குச் சொல்லி உமது உதவியைக்கேட்டேன். எனவேண்டுகோளை உடனுக்குடன்தானே நீர் உவந்து ஏற்றுக்கொண்டதாக எனக்குத் தெரியவில்லை. அதனால் உமதுமட்டில் நான் கொண்டிருந்த நம்பிக்கை படிப்படியாகக் குறைந்ததொடங்கியது. அவநம்பிக்கைப்பேய்க்கு ஆளானேன். மாதங்கன்பல கழிந்தன. கையிலிருந்த சொற்பணமும் குறைந்து கொண்டே போனது. பதினொரு மாதங்களில் நான், எனதுமனைவியும் பசிப்பிணியின்கொடுமையை அனுபவத்தில்கண்டறியத் தொடங்கியிட்டோம். திடீரென நம்பியிருக்கும் ஒருபுத்தணர்ச்சிபிறந்தது, தேவதாயரின விசேஷ அருளென்றே நம்புகிறோம். அன்றதொட்டு நாம் குடும்பசெபமாயை ஒத்ததொடங்கினோம்.

குடும்பசெபமாயை ஒத்ததொடங்கி ஒருகிழமை முடியாமுன்னரே ஒருநேர் முகப்பரிட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டேன். மாதம் முடிவடையமுன்னரே, நான் விண்ணப்பம் முதலாய் அனுப்பாத ஓர்வியாபாஸ்தாபனத்திலிருந்து காதிராப்பிரகாரமாக எனக்கு ஓர் அழைப்புக்கடிதம் கிடைத்தது. அபித்தானே காண்வேலையில் அமர்த்தப்பட்டேன்.

செபமாயை இராக்கினியே! குடும்பசெபமாயின் வல்லமையை இதுவரை நான் சரியாக உணர்ந்தேன் அல்ல, உத்தியோகம்தேடித்தந்தீதோடுகின்றனிடாது, உத்தியோகம்கிடைத்த ஒரு மாதத்துக்குள் எனக்கு இரண்டுபதவி உயர்ச்சிகளையும் பெற்றுக்கொடுத்தீர். இப்போது பொறுப்பு வாய்ந்த நல்ல பதவிகளைத் துச்சத்தோஷமாகச் சீலித்து வருகிறேன். இவற்றிற்கெல்லாம் கால்குடும்பசெபமாயைப் பக்தி என்பதற்கு அனுபவவேளும் சந்தேகமில்லை.

எனவே நானும், எனதுமனைவியும் எங்கள் சிவியகாலம்மட்டும் குடும்பசெபமாயை நாளாந்தம் சொல்லிவரத்தவறமாட்டோம். இப்பத்தியில் நாங்கள் கிடைத்திருக்க எங்களுக்குத் தேவையான வரப்பிரசாதங்களை உமது திருமக னரிடம் பெற்றுத்தாரும். அல்லாமலும், எங்களைப்போல மனச்சேர்வடைந்து அந்தரிப்போருக்கும் எங்களுக்கு அளித்ததுபோலத் தேவஏவுதலைக்கொடுத்து, அவர்களும் குடும்பசெபமாயைச் சேரித்துப் பலனடைய உதவிசெய்தருளும்படி உம்மை இரந்து மன்றுகிறோம்.

"தஞ்சமென வந்தவரைத் - தாயே தாங்கு செபமாயை மரியாயே"

(கொழும்பு, பமண்டை ஒழுங்கை 61-ம் இலக்க விட்டில்க்கும் பமநாந்தலும், அவர் பரிபாரும் "கோவணப்புதினம்" எனும் ஆங்கிலப்பத்திரிகைக்கு எழுதி அனுப்பிய கனறித்ததியின் சாரம்.)

**புதியவிக்கார் ஜெனறல்கள்**

இலங்கைக்கு வெளியே சென்றிருக்கின்ற மகாவண, ஏ. செதுசுவாமியவர்கள் இடமாகக் கொழும்பு, அதிமேற்றிராசன விக்கார் ஜெனறலாய்த் தற்காலிகமாகக் கடமைபார்க்கும்படி வண. சி. ஜே. நேய்மன்சுவாமியவர்கள் கொழும்பு அதிமேற்றிராணியாராலே நியமனஞ்செய்யப்பெற்றிருக்கின்றார்.

தற்போது கொழும்பு, சஞ்சலையப் பக்கலூரி அதிபராய் இருந்துவருகிற வரான அதிவண, பிறர் ஏ. பின்னே சுவாமியவர்கள் கல்வூரி அதிபருக்குரிய தமது கடமைகளுடன் சாதாரண கத்தோலிக்க அப்போஸ்தலத்துவத்துக்குப் பொறுப்பாளியான விக்கார் ஜெனறலாகவும் கொழும்பு அதிமேற்றிராணியாராலே நியமனஞ்செய்யப்பெற்றிருக்கின்றார்.

**பிக்குகளும் பிரதமர் நேருவும்**

தீபேத்தில் நிகழ்ந்துள்ள சம்பவங்களைத்தொடர்ந்து இலங்கையிலுள்ள புத்தபிக்குகள் ஆக்கியிருக்கும் "ஸ்ரீலங்காமகாபிக்குச்சங்க"மானது தீபேத்தில் சீனாவின் ஆக்கிரமிப்பை ஒழிக்க உடனடியாக நடவடிக்கைகொடுக்கும்படி இந்திய பிரதமர் நேருவைக் கேட்டுக் கொள்ளும் மனு ஒன்றைத் தயாரித்து வருவதாகத் தெரியவருகிறது. தீபேத்தினில்காரத்தில் பிரதமர் நேரு பா முகமாக இருக்கிறார்; இதுவிஷயமாய் அவர் அசமந்தமாயிருந்தால் அடுத்த படியாகச் சீனாவின் ஆக்கிரமிப்புக்கு இந்தியா பலியாகலாமென்று அம்மனு விலே சுட்டிக்காட்டுவதெனச் சங்ககம் பிறறி தீர்மானித்திருக்கிறது.

**கோழியால் நேர்ந்தகோலை**

வத்தேகாமத்தைச் சேர்ந்த இனிமல்லஹ எனும் காமத்திலே சென்ற வெள்ளிக்கிழமை ஓர்தொட்டத்தில மேய்த்துகொண்டிருந்த கோழியை அத்தொட்டத்தின் சொந்தக்காரர் பிடித்துக்கொண்டு விட்டார். அதனால் கோழியின் சொந்தக்காரருக்கும், தோட்டக்காரருக்கும் மிடை யெ சண்டைமுண்டுகொண்டது. அதிலம்ற்றம்ரான்குபேரும் சேர்த்துகொள்ளவே தடிகளும், இரும்புக்கம்பிகளும் தாராளமாக உபயோகிக்கப்பட்டன. கோழியைக் கொன்றவர் படுகாய மடைந்த உயிர்துறந்தார். இதுசம்பந்தமாக ஜவர்க்கைத்துசெய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

# சுதேச வர்த்தமானம்

எம். பி. சத்திச் சத்திக்குத்து

மொறட்டுவாப் பட்டினசபைத் தலைவரும், பாராளுமன்றத்திலே மொறட்டுவா எம். பி. யுமாந திரு. மெறில் பெர்ணண்டோவைச் சென்ற 12-ந்திகதி யன்று பட்டினசபைத் தொழிலாளி ஒருவன் பின்புறமாகச் சென்று கத்தியால் தாக்கிக் குத்தியிட்டான். சபையின் மாதாந்தகட்டம்முடிந்து அவர் விடுதிரும்பிக்கொண்டிருந்தபோதே அவர் குத்தப்பட்டார் ஆனால், காயம் அபாயகரமான தல்லவென்று ஆஸ்பத்திரி அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

## துதுக்கோஷ்டியின் கோரிக்கைகள்

தற்போது பிரதமர் பண்டாரநாயகா துவரெலியில் இருந்து வருகின்றார். அவர் கொழும்புக்குத் திரும்பியதும் பிக்குகள் மகாசங்க துதுக்கோஷ்டியுடன் அவரைச் சந்தித்து, (1) சினைவுடன் இருந்தவரும் இராசிய உறவுகளை இலங்கை முறித்துக்கொள்ள வேண்டும், (2) இலங்கை - சினைவர்த்தக உடன்படிக்கையை நிறுத்திவிட வேண்டும், (3) தீபேத்திலே கம்யூனிஸ்த சினைகளின் நடவடிக்கையை எதிர்க்க வேண்டுமென்று அவரைக் கேட்டுக்கொள்கின்றது.

## தமிழ்ச் சர்வகலாசாலை இயக்கம்

தமிழ்ச் சர்வகலாசாலை இயக்கம் திரி கோணமலையிலே ஐந்தரை ஏக்கர் நிலம் பெற்றிருக்கின்றது. அங்கே தமிழ்ச் சர்வகலாசாலைக் கல்வாசிக்கு அடித்த வைகாசிமாதத்தில் அத்திபார்க்கலாட்டப் பிம். இச்சர்வகலாசாலைக் கல்வாசி தமிழ் இலக்கியத்தையும், தமிழ்ப் பண்பாட்டையும் பரவச்செய்வதோடு தொழில்நுட்பக் கல்வியில் பயிற்சியளிக்கும் இருக்கிறது. அதாவது விவசாயகைத்தொழில் முயற்சிகளில் தமிழ் இளைஞர்கள் ஈடுபடுவதற்கு இது உற்சாகம் அளிக்கும். இதில் சாதியமய வேறுபாடு காண்பிக்கப்படமாட்டாது. திரிகோணமலையிலுள்ள துறைமுக உள்வீதியில் தான் இக்கல்வாசிக்கென்று ஐந்தரை ஏக்கர் நிலம் பெறப்பட்டிருக்கிறது. இதன் கலை, விஞ்ஞான, தொழில்நுட்ப கூடங்களும், திரிவாககட்டமும் துறைமுகத்தை எதிர்நோக்கியிருக்கும் அழகான இந்த நிலத்தில் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. முழுக்கட்டடங்களையும் கட்டிமுடிக்க இருப்பது லட்சம் ரூபா செலவாகுமெனத் தெரியவருகிறது. மேலும் மாணவர்களின் விடுதிமண்டபங்களை அமைப்பதற்கென்று உப்பு வெளிப்பகுதியில் நிலம் பெறுவதற்கான முயற்சிகள்கொண்டிருக்கிறது.

## கம்யூனிஸ்தகட்சியைத் தடைசெய்க

இங்குள்ள கம்யூனிஸ்தகட்சி தடைசெய்யப்படாவிட்டால் தீபேத்தில்கடைபெற்ற அதேசம்பவம் இலங்கையிலும் நடைபெறும்; ஆகவே, இலங்கைக் கம்யூனிஸ்தகட்சியைத் தடைசெய்து விடும்படி சிங்கள சாதிகசங்கம் பிரதமர் பண்டாரநாயகாவைக் கேட்டிருக்கிறது. "எல்லாநாடுகளிலும் கம்யூனிஸ்தகட்சி தாள் குழப்பங்களுக்குக் காரணம்; ஆதலால் அதனை உடனடியாகத் தடைசெய்ய வேண்டும்; சுதந்திர ஐக்கியசமுதாயம் ஒன்றை ஏற்படுத்தவதைக் கம்யூனிஸ்தகட்சி ஆதரிக்கவில்லை; இந்தக்கட்சியின் மன்கோவுக்குத்தான் கடமைப்பட்டிருக்கின்றனர்; தீபேத்தில் ஏற்பட்டுள்ள நிலைமைக்குக் கம்யூனிஸ்தகட்சிதான் காரணம்; இலங்கையிலே கம்யூனிஸ்தகட்சிக்கு உடனடியாகத் தடையுத்தரவு பிறப்பிக்கப்படாவிட்டால் தீபேத்தில்கடைபெற்றதுபோலவே இங்கும் நடக்கும்" என்று இந்த்சிங்கள சாதிகசங்கம் பிரதமருக்கு அனுப்பியுள்ள மனுவினிலே தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

## வீதிவிபத்துகளும் மரணங்களும்

இலங்கை வீதிகளிலே சென்ற 1958-ம் ஆண்டு நிகழ்ந்த விபத்துகளில் 384 பேர் கொல்லப்பட்டிருப்பதாகப் பொலிஸ்பகுதி திரிவாக அறிக்கைக்கான புள்ளிவிபரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. இந்த விபத்துகளிலே உயிர் இழந்த 384 பேரிலும் 239 பேர் பாதுகாிகள், 50 பேர் சைக்கிளிலே சென்றவர்கள், 60 பேர் பிரயாணிகள், 55 பேர் இரதசாரதிகள். வீதிவிபத்துகளிலே 8,461 பேர் காயமடைந்திருக்கிறார்கள். வடமாகாணத்தில் நிகழ்ந்த விபத்துகள் 583

## இந்தியாவுக்குத் தபாற்சலார்

அரசாங்க தபாற்பகுதி சென்ற 8-ந்திகதியன்று வெளிப்பட்டுள்ள அதிகாரபூர்வமான ஓர் அறிக்கைப்படி இம்மாதம் 15-ந்திகதியாகிய கேற்றுப்பு தன் கிழமைமுதல் இந்தியாவுக்குச் சாதாரணதபால் ஒரு அவுண்ஸ்கிரைக்கு 25 சதம், மேற்கொண்டு ஒவ்வொரு அவுண்ஸுக்கும் 20 சதம், தபாற்காட்டுக்கு 20 சதம், புக்போஸ் ஓவ்வொரு இரண்டு அவுண்ஸுக்கு 5 சதம், நெய்ச்சலார் 50 சதம், விமானத்தபால் ஒவ்வொரு அவுண்ஸுக்கும் 45 சதம், ஏயர்லெற்றர் 30 சதம், பாகிஸ்தானுக்கும் இந்தியாவுக்குப் போன்று அதேசலார்கள்தான்.

## வெளிநாட்டு வர்த்தகவீழ்ச்சி

சென்றமாதமாதம் இலங்கையின் வெளிநாட்டு வர்த்தகத்தில் 3 கோடியே 30 லட்சம் ரூபா குறைந்திருக்கிறது. அதற்குமுந்தியமாதத்தில் 1 கோடியே 80 லட்சம் ரூபா குறைந்தது. சென்றமாதமாதத்தில் 12 கோடியே 60 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான பொருட்கள் இலங்கையிலிருந்து பிரதமர் குறைக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டன. ஆனால், அம்மாதத்திலே பிரதமர்களிலிருந்து 15 கோடியே 90 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான பொருட்கள் இலங்கையில் இறக்குமதி செய்யப்பட்டன. சென்றகாந்திகையமுதல் இலங்கையின் ஏற்றுமதித்தொகை குறைந்துகொண்டே வருகிறது.

## திரிகோணமலைத் துறைமுகம்

கொழும்புத் துறைமுகத்திலே தொழிலாளர்களாகிய ஏற்படுவ வதைத்தொடர்ந்து அடிக்கடி வேலை நிறுத்தங்கள் நடைபெறுவதால் ஏற்றுமதி இறக்குமதிவேலைகள் வெருவாகப் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்தநிலைமையைச் சமாளிக்கும்படியாகக் காலை, திரிகோணமலைத் துறைமுகங்கள் ஆக்குவதென மந்திரிசபை தீர்மானித்துள்ளது. அங்ஙனம் வர்த்தகத்துறை முகங்களாக்கும் திட்டத்துக்கான செலவைச் சமாளிக்கச் சர்வதேச செலவாணிநிதியின் உதவியை நாடுவதென்றும் மந்திரிசபை தீர்மானித்திருக்கிறது.

## கண்டி மன்னரின்

### வழித்தோன்றல்

கண்டி இராச்சியத்தின் கடைசியென்னாயிருந்த ஸ்ரீவிக்ரம இராசசிங்கனும், இவர்குடும்பத்தினரும் 1816-ம் ஆண்டு அரசியற்கைகளாக வேலூர்க்கோட்டைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டனர். அம்மன்னரின் நேரவழிப்போனான ஸ்ரீகண்டி கோவிந்தசாமி இராசசிங்கன் தற்போது இலங்கையில் தங்கியிருக்கின்றார், 82 வயதுடையவரான இவர் இப்போதே முதன்முறையாக இலங்கைக்கு விஜயஞ்செய்திருக்கின்றார். இங்கே இவர்கொழும்பிலே தமது மைத்தர்களான ஸ்ரீகண்டி யோகானந்த இராசசிங்கனும், ஸ்ரீகண்டி சுக்கு இராசசிங்கனும் தங்கியிருக்கிறார், இவ்விரவரும் இலங்கையின் கௌரவ

பிரசைகனாக்கப்பட்டு இங்கேயே நிரந்தரமாகச் சஞ்சரித்துவருகின்றனர், மற்றோர்மைந்தர் இந்தியாவிலே அருத்தாப்பியான தனதுபெற்றோருடன் வசிக்கின்றார். ஸ்ரீவிக்ரம இராசசிங்கனும், அவர்பாரியும் அப்போதுகண்டியிலிருந்து கொண்டே சென்ற அவர்களின் புதல்வர் ஸ்ரீவெங்கட இராசசிங்கனின் புத்திரன் தான் தற்போது இலங்கைக்கு வந்துள்ள ஸ்ரீகோவிந்தசாமி இராசசிங்கன். இவர் 18 வயது வந்தபிறகு தான் வேலூர்க்கோட்டைக்கு வெளியே சென்று இந்தியாவின் எப்பாகத்திலாவதுபோய்க் குடியேற அனுமதிக்கப்பட்டார். அப்போது - அதாவது 1896-ம் ஆண்டு இவர்கள் ஆந்திராப்பிரதேசத்திலுள்ள சித்தூரிலேபோய்க் குடியேறி இன்றுவரை அங்கேயே வசித்து வருகின்றார்கள். இவர்கள் சித்தூரில் போய்க் குடியேறிய காலமுதல் இவர்களுக்கு இலங்கை அரசாங்கம் அரசியல் பென்ஷன் வழங்குவதாகிறது. ஸ்ரீகோவிந்தசாமி இராசசிங்கன் இலங்கையில் ஒருமாதகாலம் தங்கியபின் சித்தூருக்குத் திரும்புவார். தனக்குவயதாகிவிட்டதால் இலங்கையில் குடியிருக்க இவரிடமில்லை.

## முன்னைய அங்கிலிக்கன் சபைப் பாதிர்யார்குருவாயினர்

முன்னர் ஓர் அங்கிலிக்கன் சபைப் பாதிர்யாராயிருந்த கனம். வாலரன் ஹன்னா அவர்கள் சென்ற பங்குனிமாதம் 13-ந்திகதியன்று ரோமாபுரி, அர்ச்சலத்தரன் அருளப்பர் மகாதேவாலயத்தில் குருத்துவாபிஷேகஞ்செய்யப்பெற்றிருக்கின்றார். தென்னிந்திய கிறிஸ்துவசபையிலுள்ள அங்கிலிக்கன் சபையையும், நொன்கம்போயில்த சபையையும் இணைப்பதில் உண்டான வேண்டாவெறுப்பை எதிர்த்து ஆட்சேபிக்கும் மங்களவார்த்தைக்குமுன்னர் காரியதரிசியாய் இருந்து வந்த இவர் 1955-ம் ஆண்டு மனந்திரும்பிக் கத்தோலிக்க திருச்சபையில் சேர்ந்து கொண்டார். அதன்மேல் சில மாதங்களின்பின் ரோமாபுரி சென்று அங்குள்ள பீதா குருமடத்தில் சேர்ந்து குருப்பட்டத்துக்குப் படித்துவந்தார். இவருடன் மங்களவார்த்தைக்கு முவைச்சேர்ந்த மற்றும் அநேகரும் அப்போது மனந்திரும்பிக் கத்தோலிக்கராயினர்.

● சோவியற்றூஷியா அமெரிக்காவைத் தாக்குமானால் சோவியற்றூஷியாவையே முற்றாக அழித்தொழித்து விடக்கூடிய அணுச்சக்தி அபுதங்கள் அமெரிக்காவிடம் இருப்பதாக அத் தேச அரசாங்க பாதுகாப்புப்பகுதியின் காரியதரிசியான திரு. ரீல மகல்ரேய் அன்று டெற்றோயிட் நகரிலே தெரிவித்திருக்கின்றார்.

● அமெரிக்க கடற்படையைச் சேர்ந்த விஞ்ஞானிகள் சரித்திரப்பிரசித்தி அடையக்கூடியவகையிலே சூரியனைப் படம்பிடித்திருக்கிறார்கள். பூமியில் இருந்து சுமார் 123 மைல்தூரஞ்சென்று திரும்பிய ரெக்கெற்றூஷின் முகப்பில் வைக்கப்பட்டிருந்த கமெரா மூலம் இப்படம்பிடிக்கப்பட்டவாயிற்று, சூரியனைப்பற்றிய ஆராய்ச்சியில் இது மிகவும் உபயோகப்படுமாம்.

● அடுத்த 5 அல்லது 10 வருடத்தில் ரெக்கெற்றூஷின் மனிதனைச் சந்திரமண்டலத்துக்கு அனுப்பிவைத்து, மீண்டும் அவனைப் பந்தோபஸ்தாயப் பூமிக்குக் கொண்டுவருவதற்கான யக்

## TUITION IN

SHORTHAND-TYPEWRITING  
Students (either sex) prepared for Pitmans London, London Chamb. of Comm. and other Examinations. Students already trained are in Govt. Service, Firms, Schools and other Institutions.  
CHARGES MODERATE  
SUCCESS GUARANTEED  
JOSEPH ANDREW  
"Mazenod House"  
4th Cross St., Jaffna.

## அர்ச்ச. சூசையப்பரின் சிறியநாய்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மரண துதன்கையில் ஒப்படைக்கப்பட்டவன்போலே காணப்பட்ட தன்புருஷனை ஒருத்தி அந்திரேபிறதருக்குக் காண்பித்து ஆரோக்கியம் இரந்துகேட்கக் கூட்டிக்கொண்டுவந்தாள். பிணியாளர்கள் பெருந்திரளாய் மொய்த்தபடி யிருந்தார்கள். இருவரும் தங்கள்முறைப்போது வரப்போகுதோ என்று எதிர்நோக்கியிருக்கையில், சயரோகி அந்திரேபிறதரைத் தெண்டித்துக்கண்டுவிட்டான். கண்டதும் மனைவியைநோக்கி: "என்முறைவருமட்டும் நான் காத்திருக்க வேண்டியதில்லை; எனக்குப் பூரணசுகம் வந்துவிட்டதாக உணருகின்றேன்; வா கோவிலுக்குப்போய்ச் சர்வேசரனுக்கு நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரஞ்சொல்லி நேர்ந்தநேர்த்தியையும் செலுத்துவோமாக" என்றான். இது விண்ணினைவல்ல, அடுத்தநாளே தன் தொழிலைப்பார்க்கத் தொடங்கிவிட்டான். வீட்டுப்போன சயரோகம் திரும்ப அவனை எட்டிப்பார்க்கத் துணியவில்லை.

வைத்தியர் பரிசோதனைசெய்து சத்திரவைத்தியமன்றி வேறுஎவ்வைத்தியமும் தற்செய்யாது என்று சொல்லப்பட்டவர்கள் அந்திரேபிறதரின் அடைக்கலத்தை நாடிப்போவார்கள். அவர், "சத்திரவைத்தியஞ்செய்விக்காதே; சஞ்சூசையப்பரை வேண்டிக்கொள்" என்று ஊட்டிய ஆறுதலான நன்மதியை அநுட்டித்த எவரேனும் பின் சஞ்சலப்படச்சம்பவித்ததேயில்லை.

புற்று நோயால் (Cancer) மிகவருந்திய ஓர்ஸ்திரீ சஞ்சூசையப்பர் சிற்றூலயத்துக்குவந்தாள். அந்திரேபிறதர் "நீ சுகப்பட்டிருக்கிறாய்" என்று உறுதிவாக்கருளினார். அவருடைய சத்திரவைத்தியர் "இப்புதுமையைச் சற்றும் நம்பேன்" என மறுத்து, வெட்டிவைத்தியஞ்செய்ய வேண்டிய முஸ்திப்புப்பண்ணிக்கொண்டு புற்றுநோய் இருந்ததுடத்தைப்பார்த்தார். உற்றுஉற்றுப்பார்த்தென்ன? அது இருந்ததுடமே தெரியாதவகையாய் மாறிமறைந்துபோய்விட்டதைக்கண்டு மலைக்கலானார்.

(தொடரும்)  
திரசாதனங்களை அமைப்பதில் அமெரிக்கா மும்முரமாக வேலைசெய்துவருவதாக ஐக்கிய அமெரிக்க தேச ஜெற்றயத் திர தொழிற்சாலையைச் சேர்ந்த டக்ளர்வில்லியம் பிலெற்றிவ் கூறுகின்றார்.

# அங்கும் இங்கும்

### நூலு சங்கதிகள்

● கம்யூனிஸ்த பிரசாரப் புத்தகங்களும், பிரசாங்கலம் மன்கோலிலிருந்து ரேடியாகக் கோலாலம் ஸ்ரீ லுள்ள தனிப்பட்ட பேர்களுக்கு அனுப்பப்பட்டு வருவது கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. மலேயாக்கில் கம்யூனிஸம் தடை செய்யப்பட்டுள்ளதாகும்.

● ரோமானிய தகராறைத் தீர்த்து, வத்திக்கான் இராச்சியத்தின் சுயாதிபத்தியத்தை அங்கீகரித்தருளிய வத்தி கான் உடன்படிக்கைக்குக் கைச்சாத்திடப்பெற்ற 30-வது ஆண்டு நிறைவின் ஞாபகார்த்தமாக ஓர்தபால்முத்திரையை இத்தாலிய அரசாங்கம் பாவனைக்கு விடுத்திருக்கின்றது. அவ்விதமே வத்திக்கானும் ஓர்தபால் முத்திரையை விடுக்க ஆயத்தப்படுகின்றது.

● 1945-ம் ஆண்டு முதல் கம்யூனிஸ்த ஆக்கிரமிப்புகளுக்குப் பரியான நான்கு கோடிக்கு மேற்பட்ட மக்கள் "இராயத்திரிகர்" எனும் தங்க நாடிகள், வீடுவாசல்களை விட்டுப் பலவந்தமாக வெளியேற்றப்பட்டும், தப்பியோடியுமிருக்கிறார்கள். இவர்களில் வருடத்தோறும் ஒருவரும் போலீசிடம் இதுவரை பன்னிரண்டரை லட்சம் பேர் ஆண்டு நிறையாவிடப்போய்க் குடியேறியிருக்கின்றார்கள்.

● சென்னை இராச்சியத்திலுள்ள உயர்தாக்கல் ஊரிகளிடே ஆங்கிலத்திற்குப் பதில் தமிழ்மூலம் கலிபோதிப் பதற்கு 1960-61-ம் ஆண்டின் பாடசாலை வருடத்திலே ஓர் ஆரம்பம் செய்யப்பட்டுள்ளது. அப்போது அங்குள்ள ஓர்கல் ஊரிகளில் இந்தப்போது மொழி மாற்றத்திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டு அதற்குத் தேவையான சகல ஏற்பாடுகளும் ஸ்ரீத்தி செய்யப்படுகின்றன. பின்னர் 1964-ம் ஆண்டு முதல் சென்னை இராச்சியத்திலுள்ள எல்லாக்கல் ஊரிகளிலும் பி. ஏ. வகுப்பு தமிழ்மூலம் படிப்பிக்கப்படும்.

● ஸ்ரீமியில் வாழும் மனிதனுக்கும், மற்றோர்க்குமான சக்கிரானுக்குமிடையே முதன்முதலாகத் தொடர்பு ஏற்பட்டுவிட்டதாக அமெரிக்க செய்தி ஒன்று அறிவித்திருக்கிறது. அங்கே வெள்ளப்போட்டி எழுமிடத்திலிருந்து அனுப்பப்பட்ட குடர்சமீக்கை ஒரு சக்கிரனைச் சென்று தாக்கி அங்கிருந்து பிரதிபலித்து மீண்டும் ஸ்ரீமீக்கே வந்து விட்டதாக அமெரிக்க விஞ்ஞானிகள் அறிவித்துள்ளனர். இந்தச் சமீக்கை ஒரு ஸ்ரீமியிலிருந்து அங்கு சென்றதிரும் புவதற்கு நடத்திய பிரயாணதூரம் 5 கோடியே 60 லட்சம் மைலெனக் கணக்கிடப்பட்டிருக்கின்றது.

### உரிமை தமிழர்களுக்கும் உண்டு

"இந்நாட்டில் சிங்களவர் மாத்திரம் வாழ்கிறார்கள்; நீதியும், நியாயமுமான அரசாங்கம் நடைபெறுகிறது என்ற முறையில் அரசாங்கம் இதுவரை காலமும் உலகிற்குக் காட்டியது. ஆனால், கடந்த ஆண்டுக் கல்வாங்கலால் உலகம் உண்மை நிலையை உணர்ந்துவிட்டது. இலங்கையில் தமிழ்ப்பேசும் இனம் ஒன்று உண்டு. அவ்வினத்தவர்களுக்கு அரசாங்கம் அநீதி விசேஷிக்கிறது. அவ்வினத்தவர்களை யெல்லாம் தமிழ்ப்பேசும் மக்கள் எதிர்க்கிறார்கள். அதன் பலனாகவே இக்கலகம் என்ற உண்மை உலகினுக்கு விளங்கியது. உலக அரசாங்க சகல பத்திரிகைகளும் இந்நிலையைச் சுட்டிக்காட்டி உண்மையை வலியுறுத்தின. பிறப்புரிமைகளை வழங்காமல் பண்டா அரசாங்க முடியாது. விட்டுக் காவலும், சிறைத்தண்டனையும் பிரச்சினையைத் தீர்த்துவிடமாட்டா. இலங்கையில் உரிமை சிங்களவர்களுக்கு மாத்திரமல்ல, தமிழர்களுக்கும் உண்டு என்பதைப் பலரும் உணர்ச்சியுடன் அக்கலகங்கள்."

திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், எம். பி.

### கற்றவாலிபரும் கோழிப்பண்ணையும்

"பரீட்சையில் சித்தியடைந்த 12 வாரிபர்கள் 'லோவல்' போட்டுக் கொண்டு கிளினோசுசிப்பகுதியில் கோழிப்பண்ணை வைத்து நடத்துவதற்கான நேரே சென்று பார்த்து அளவீடு ஆளத்தக்கொண்டேன். அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்தான் காற்சட்டை போடலாம் என்று நினைப்பது மடமை. கமக்காரும் காற்சட்டை போடலாம். மனைசியைப் பக்கத்தில் வைத்துக்கொண்டு காற்சட்டைச் செல்லலாம். கமத்தொழில் மூலம் அதிக பொருள் சம்பாதிக்கும் வாலிபர்களுக்கே சாங்கல் எங்கள் பெண்களைக் கொடுப்போமென்று ஒவ்வொரு பெற்றோரும் பிரதிக்கினை செய்பவென்றும். பெண்பிள்ளைகளைப் பெற்றெடுத்தவர்கள் காற்சட்டை உத்தியோகஸ்தரைத் தேடித்திரிந்த காலம் மலைபறிவிட்டது."

திரு. வி. என். நவரத்தினம், சாவகச்சேரி எம். பி.

### இளைஞர்களும் பொருளாதாரமும்

"எமது பொருளாதாரம் திருத்த வேண்டுமானால் அது இளைஞர்கள் மூலத்தான் முடியும். தவிர விவசாயத்தோடுகூடவே கைத்தொழில்களிலும் ஈடுபடவேண்டும். இந்தியா விருந்து இன்று ஜந்தவட்சம் ரூபாவுக்கு வெங்காயக்கடுகிகள் தருவிக்கின்றன. எமது இளைஞர்கள் இங் குள்ள மூலப்பொருட்களைக் கொண்டு இக்கூடைகளைச் செய்வார்களானால் இந்த ஜந்தவட்சம் ரூபாவும் எம்மிடையே தங்கும். இதேபோல் செத்தல் மினகாய், மற்றும் பயிர்களிலும் அதிக வருவாயை நாம் பெறக்கூடியதாய் இருக்கிறது. எல்லோரும் ஒரே தொழிலில் ஈடுபடாமல் வெவ்வேறு தொழில்களில் கவனஞ்செலுத்தினால் இன்னும் சொற்பகாலத்தில் எதிர்பாராத பொருளாதாரமுள்ள ஏற்றத்தைக் காணலாம். ஆகவே, இளைஞர்கள் இன்றைய நிலைமையில் எத்தொழிலையுஞ்செய்ய முன்வரவேண்டும். அதற்காக எவ்வித கஷ்டங்களையும் எதிர்பார்க்க ஆயத்தமாகவேண்டும்."

திரு. எம். ஸ்ரீகந்தா, யாழ்ப்பாண அரசாங்க அதிபர்

### மாஸ்தியவாதிகளின் கோக்கம் என்ன?

"ஓர் ஜனநாயக அரசாங்கத்தில் தீவிரவாதிகள் இருக்கும்வரை ஈரூன், குடான், பாகிஸ்தான் ஆகிய நாடுகளைப் போல் சதா உள்நாட்டுக் கலகநிலைமையும், அமைதியின்மையும் இருந்து வரும். ஈற்றில், மீளமுடியாத பரிபாதானத்தில் இந்நாடு வீழ்ந்துவிடும். இரத்தஞ்சித்தாமல் நமக்கு அரசியற் சுதந்திரம் கிடைத்தது. சுதந்திரம் கிடைத்தபிறகு சர்வாதிகாரத்தை நிலைநாட்ட ஏன் இரத்தஞ்சித்தவேண்டும்? இலங்கையிலே மாஸ்தியவாதிகள் வெற்றிபெறுவார்களானால் 2500 வருடங்களாகப் பாதுகாக்கப்பட்டு வந்த நமது கலாசாரமும், பண்பாடும் குழிதோண்டிப் புதைக்கப்பட்டுவிடும். அரசாங்கத்தோடு ஒத்துழைப்பது போல் காட்டிக்கொண்டு அதற்கு அபகீர்த்தியை உண்டுபண்ணி அதனைக் கவிழ்த்துவிட்டு அதிகாரத்தைப் பிடுங்கிக்கொள்வதுதான் மாஸ்தியவாதிகளின் நோக்கம். நாட்டை ஆளவேண்டுமானால் அவர்கள் மக்களிடமிருந்து அதிகாரம் பெறவேண்டும். ஜனநாயகரீதியில் அமைந்த இத்தவழியை விட்டு விட்டுச் சமசமாஜிகள் கீழ்த்தரமான தந்திரங்களைக் கையாளுகிறார்கள்."

ஜனாப சி. ஏ. எஸ். மரிக்காரர், தபால் - வாடுவிலி மத்திரி.

### பிரதமரின் பெரும்பிரச்சினை

"இலங்கை அரசாங்கம் என்னும் இரத்தத்தை இழுத்துச்செல்லக்கூடிய நல்லகுதிரைகள் எண்ணிடும் இடுக்கின்றன. தொத்தாவு என்னவென்றால், சிலகுதிரைகள் பொறுமையை இழந்து மற்றவைகளை உடைக்கத் தொடங்குகின்றன. சிலகுதிரைகள் வழியைவிட்டுப் பாய்ந்துவிடுகின்றன. சில பிணைநிற்கின்றன இவைகளைக் கட்டுப்படுத்திக் கடிவாளத்தை இறுகப்பிடிப்பது எனக்குப் பெரும்பிரச்சினையாக இருக்கிறது."

### பிரதமர் பண்டாரநாயகர்

தமிழ்மக்களின் கவலையினம் "சிறுக்குமாகாணத்தில் அரசாங்கம் செய்துவரும் சதித்திட்டங்களையும், சூழ்ச்சிகளையும் நாம் கிந்தித்தால் இன்னும் சில காலங்களில் அது சிங்களப் பிரதேசமாக மாறிவிடுமா? அன்றேல் தமிழ்ப் பிரதேசமாகத்தான் இருக்குமா? என்பதற்குப் பதில்கூற முடியாமல் இருக்கிறது. அந்தமாகாணத்தில் எவ்வளவோ குடியேற்றத்திட்ட நிலங்கள் இருந்தும் தமிழ்மக்கள் அங்கு போய்க் குடியேறுவதில் கவலையினமாயிருக்க, அவற்றைச் சிங்களமக்கள் சுவிகரித்துவிடுகிறார்கள்."

திரு. வி. என். நவரத்தினம், சாவகச்சேரி எம். பி.

### தமிழர் உரிமைகளுக்குத் தமிழ்நே

"தமிழ்ப்பேசும் மக்கள் தங்கள் விமோசனத்தைத் தாமாகவே பெறவேண்டும். இன்று எமக்குள்ள பிரச்சினைகளை எதிர்த்து மனஉறுதியுடன் போராடினால் இழந்த உரிமைகளை நாம் பெறுவது தின்னம். ஆனால், சிங்களக் கட்சிகளோடு சேர்ந்து நமது உரிமைகளுக்காக நாம் போராட முடியாது என்பதுதான் எனது அபிப்பிராயம். இது தமிழ்ப்பிரச்சினை. தமிழர்களே தீர்த்தாகவேண்டும். அயர்வாந்து தேசமக்கள் தமது உரிமைகளுக்காகப் போராடிய வாலாறு நமக்கு நல்லதொர் வழிகாட்டியாகவும், பாடமாகவும் அமைகிறதை இங்கே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகிறேன்."

திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், எம். பி.

### புத்தர்களும் உத்தியோக பதவிகளும்

"பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரல் சம்பவம் ஓர் அபாயக்குறியாகத் தென்படுகிறது. சிங்களம்மட்டும் சட்டம் சனப்பிரதிநிதிகள்களையில் விவாதிக்கப்பட்டபொழுது தமிழரசுத் தந்தை திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகமும், சமசமாஜகட்சித் தலைவர் டக்ளர் எஸ். எம். பெரேராவுமே ஒரு எச்சரிக்கை விடுத்தனர். மொழிப் பிரச்சினையாக ஆரம்பித்த இப்போராட்டம் இனிப் பிரச்சினையாகவும், மதப்பிரச்சினையாகவும் வளர்ந்து சாதியப்பிரச்சினையாகக் கடைசியில் முடிவடையும் என்பதை அந்த எச்சரிக்கை. இப்பொழுது வருப்புலாதம் மதப் போராட்டமாக உருமாறி வருவதைத்தான் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலின் விவகாரம் காட்டுகின்றது. சிலகாலமாகச் சிங்கள புத்தர்களுக்குத்தான் முக்கிய உத்தியோகபதவிகள் கொடுக்கப்பட்ட வேண்டுமென்றகொளும் அரசியல்வானில் ஒலித்துக்கொண்டிருந்தது. புத்தர் ஒருவரே பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலாக இருக்கமுடியும் என்பதை ஏற்றுக்கொள்வதன்மூலம் அக்கோஷத்திற்கு அதிகாரபூர்வமான அங்கீகாரத்தை அளித்துவிட்டார்பிரதமர். இதை யிட்டுத்தான் சிறுபான்மை மக்கள் கவலைகொள்ள வேண்டியிருக்கிறது."

இலங்கைஸ்வரன்

### தொழிலும் உயர்வு தாழ்வும்

"எத்தத்தொழிலையும் இழிவாகக் கருதும் கீழ்த்தரமான எண்ணம் ஒழிந்து, தொழிலில் உயர்வுதாழ்வு இல்லை யென்னும்பண்பு நம்மிடையே உதயமாகவேண்டும். அதுதான் எம்மையும், கமது சத்தியையும் தொடர்ந்து சுபிட்சவாழ்வுக்கு அழைத்துச்செல்லும்."

திரு. எஸ். யு. சோமசேகரம், வடபெரும்பாக்க கல்வி அதிகாரி

### ஆங்கிலத்தின் முக்கியம்

"இன்னும் 15 வருடங்களுக்குச் சர்வகலாசாலையின் போதகமொழி ஆங்கிலமாகவே இருக்கும். ஆதலால், ஆங்கிலம் கற்பிப்பதில் முக்கிய கவனம் செலுத்தவேண்டும். காட்டிள் தேசிய மொழிகளைப் பயிலவது மிகவும் அவசியமே. ஆயினும், பொருளாதாரத் துறையிலே நாட்டில் ஸ்திரீயான நிலைமையை உண்டுபண்ணுவதற்குத் தேசியமொழிகளை மட்டுமே பயிலவதால் பயன் ஏற்படாது."

சேர் நிச்சலஸ் அற்றிக்கலை, இலங்கைச் சர்வகலாசாலை உபவேந்தர்

### சகோதரர் உணவுமந்திரி

"எனது சகோதரர் உணவுமந்திரி திரு. பிஸிப் குணவர்த்தன எம். ஈ. பி. அரசாங்கத்தின் கைப்பொம்மையர்கவும், பந்தக்காராகவும் மாறியிருக்கின்றார். அவருக்கு யாதொருகொள்கையும் கிடையாது. அவர்மீது யாருமே நம்பிக்கை வைக்கவும் முடியாது. உணவுமந்திரி என்ற முறையில் அவர் எவ்வளவோ வேலைகளைச் செய்ய வேண்டியிருக்கின்றார். அவரது பலநேர்க்குக் கூட்டுறவுச்சங்கங்களும், கூட்டுறவுச்சங்கங்களும் என்ன செய்திருக்கின்றன?"

திரு. ரெபேட் குணவர்த்தன, கொட்டே எம். பி.

### பயங்கரமான சூழ்நிலை

"இன்று தமிழ்மக்கள் பயங்கரமான ஓர் சூழ்நிலையில் வாழ்கின்றனர். நிலைமை மோசமாகுமுன்னரே தகுந்த ஏற்பாடுகளைச் செய்துகொள்ள வேண்டும். இன்று யாழ்ப்பாணத்தில் சனத்தொகை பெருகிவிட்டது. இவர்கள் அனைவருக்கும் தொழில் பெற்றுக் கொடுப்பது ஓர்பெரும்பிரச்சினையாகின்றது. மன்னார், வவுனியா, மட்டக்களப்பு, திரிகோணமலை ஆகிய பகுதிகளில் எவ்வளவோ நிலங்கள் பயன்பாடுக் கிடக்கின்றன. இவைகளை அபிவிருத்திசெய்ய விவசாயிகள் வேண்டும். அப்பகுதிகளில் போய்க் குடியேறி விவசாயத்தில் ஈடுபட்டால் பெரும்பயன் உண்டாகும்."

திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், எம். பி.

### அவர் ஏமாந்துபோனார்

"ஸ்ரீலங்கா இராஜ்ய குருசங்கமய ஆசிரியர்கள்தலே 16,000 ஆங்கில, சிங்கள, தமிழ் ஆசிரியர்கள் உள்ளனர். கல்விமந்திரி சிங்கள ஆசிரியர்களுக்காக மாத்திரம்போராத நமது ஆசிரியர்களை உபயோகிக்கவிரும்பினார். ஆனால், அவர் ஏமாந்துபோனார். சிங்கள-தமிழ் ஆசிரிய பேதமுண்டாக்கி நம்மைத் தமது கைப்பொம்மையாக்க விரும்பினார். நாம் அதை எதிர்த்தோம். உதவிபெறும் பாடசாலைகளின் ஆசிரியர்களும், அரசினர் பாடசாலைகளின் ஆசிரியர்களும் ஒன்றுசேர்ந்து ஓர் பிரமாண்டமான போராட்டம் நடத்தத்தீர்மானித்துள்ளோம். சாதி, மத, பொருளாதாரப் பிரச்சினைகளை ஆசிரியர்களாகிய நம்மால் சீக்கிவிடமுடியும்."

திரு. எஸ். ஆரியவன்ச, ஸ்ரீலங்கா இராஜ்ய குருசங்கமய பொதுச்செயலாளர்

# தீபேத்திய லாமாவுக்குப் பாப்பரசர் பேட்டியளிக்கின்றார்

ரோமையிலிருந்து ஓர்குருவானவர் எழுதியதின் பொழிப்பு :

சென்ற பங்குனிமாதம் 21-ந் திகதியன்று பரிசுத்த பாப்பரசரின் பிரத்தியேக பேட்டி ஒன்றைப் பெறும் இணையற்ற சலாக் கியத்தைப் பெற்றுக்கொண்டோம். இஃது ஓர் பெரும் கடாட்சமென்றே நாம் கருதுகிறோம். தீபேத்திலிருந்துவந்த புத்தசமய லாமா ஒருவர் பரிசுத்த பிதாவின் பிரத்தியேக பேட்டி ஒன்றைப் பெற்றுக்கொள்ளுமாறு தீபேத்தியபாஷையில் எழுதப்பட்டதும், இத்தாலியபாஷை மொழிபெயர்ப்புடன் கூடியது மான விண்ணப்பம் ஒன்றைச் செய்திருந்தார்.

பரிசுத்த பிதாவின் பிரத்தியேக படனசாலைக்கு வரும்படியாக நாம் அழைக்கப்பட்டபோது பிற்பகல் 12-35 மணி வேளையாயிருந்தது. லாமா பின்தொடர வண. சில்வானுஸ் சுவாமியார் முதலில் பிரவேசித்தார். ரெபேட், வர்கி என்ற பிறதர்மார் லாமாவைப் பின்தொடர்ந்தனர். படனசாலையின் வாயிலே அடைந்ததும் ஏறக்குறைய மேற்றிராணிமாரின் திருமுடியை ஒத்ததான தம்முடைய தலைச்சிராவை லாமா அவர்கள் சிரசிலிருந்து கழற்றிவிட்டுக்கீழே முழந்தாட்டியிட்டுத் தம்முடைய சிரசு ஏறக்குறையத்தளத்திலே முட்டும்படியாகத் தாழ்ந்து வணங்கினார்.

23-ம் அருளப்ப பாப்பரசர் எம்மைவரவேற்பதற்காக வாயிற்கதவுவரையில் நேரே வந்தார். அதன்மேல் லாமா எழுந்தார். பின்பு நாம் பரிசுத்த பிதாவின் பிரத்தியேக படனசாலையில் பிரவேசித்தோம். அங்கே லாமா விசேஷ தீபேத்தியகருதாசியிலே தீபேத்தில் அச்சிடப்பெற்ற தீபேத்தியபாஷைச் செப்ப புத்தகம் ஒன்றையும், ஓர் சினக்கிண்ணத்தட்டிலே ஓர் இன மோதிரம் ஒன்றையும் அவருக்கு அன்பளிப்புச்செய்தார். இந்த மோதிரம் தீபேத்திய தலாய் லாமாவால் எவருக்காவது வழங்கக்கூடிய அதிகம் உயர்ந்த கௌரவசின்னமாகும். இது தலாய் லாமா அப்போது கல்கத்தாவுக்கு விஜயஞ்செய்திருந்தபோது அவரால் இந்தலாமாவுக்குச் சம்மானிக்கப்பட்டதாகும். பரிசுத்த பிதா இந்த அன்பளிப்புக்களைப் பரிவுடன் கையேற்று மேசைமீது வைத்தார்.

அதன்மேல் வண. சில்வானுஸ் சுவாமியார், "பரிசுத்த பிதாவே! இவர் தீபேத்திலிருந்துவந்த ஓர் லாமா" என்று கூறினார். பரிசுத்த பிதா "ஆம், ஆம், வாரூங்கள், வாரூங்கள், நாம் சம்பாஷிப்போம்" என்று பதிலுரைத்தார். பாப்பரசர் நேரே படனசாலையின் மத்தியபகுதிக்குச்சென்றார். அங்கே அவரை நடுவிடமாகக் கொண்டு நாங்கள் வட்டாகமாக அமர்ந்தோம். லாமா ஹிந்திப்பாஷையில் பேசினார். அப்பேச்சைப் பிறதர் ரெபேட் அதிகார பூர்வமாக மொழிபெயர்த்தார். "பரிசுத்த பிதாவாகிய தங்களுடன்பேசும் ஓர் சந்தர்ப்பத்தைப்

பெற நான் நெடுநாள் ஆவல் கொண்டு இருந்தேன்" என்று லாமா பேச்சை ஆரம்பித்தார்.

"தங்களைச் சந்திப்பதில் நான் பெரிதும் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்; தாங்கள் கிறிஸ்துநாதரின் பதிலாளியாய் இருக்கின்றீர்கள்; யேசுக்கிறிஸ்து நாதரிலே நான் பெருமதிப்புக் கொண்டிருக்கிறேன்; கிறிஸ்துநாதர் உலகத்திற்குச் சமாதானத்தைப் போதிக்கவந்தார்; ஆனால், உலகம் இப்போது சமாதானத்தைக் கொண்டதாயில்லை; மக்கள் யுத்தங்களைப்பற்றியே பேசிக்கொள்ளுகிறார்கள்; யேசுக்கிறிஸ்துநாதருக்கு அத்துணை அதிகம் சமீபமாகப் பரிசுத்த பிதாவாகிய தாங்கள் இருப்பதால் உலகம் சமாதானத்தைக் கொண்டிருக்கும்படியாய்த் தாங்களை அவரை மன்றாடவேண்டும்" என்று லாமா.

"ஆம், ஆம், உலகத்துக்காக மன்றாடுவது நமது கடமையாகும்.... இப்போது தீபேத்தைப்பற்றி ஏதாவது நமக்குச் சொல்லுவீர்கள்" என்று பாப்பரசர். தீபேத்து இப்போது சினக்கம் பூனிஸ்தர்களாலே ஆக்கிரமிக்கப்பட்டிருப்பதுதவிர மற்றப்படி அது முன்போல அதேவிதமாகத்தான் இருக்கிறது" என்று லாமா.

அதன்மேல் பரிசுத்த பிதா தீபேத்தையும், புத்தரையும், புத்தசமயத்தையும் பற்றி நாம் சிறுகவாசித்திருக்கிறோம் என்று.

பின்பு லாமா ஒரு தொகையான பரிசுத்த பிதாவின் காட்டுகளைக்கொண்ட உறைஒன்றைத் தமது சட்டைப்பையில் இருந்து வெளியே இழுத்தெடுத்து, பாப்பரசரால் அவைகள் கையொப்பமிடப்பட வேண்டுமெனத் தனக்குள்ளறிப்புரைத் தெரிவித்தார். லாமா தமது பேணையை யையும் எடுத்து அவர்கைச்சாத்திமொறு பாப்பரசரிடம் கொடுத்தார். பரிசுத்த பிதா சாலையின்மத்தியிலிருந்த ஓர் மேசையண்டை சென்று கின்றபடியே எல்லாக்காட்டுகளுக்கும் தமது கையொப்பமிட்டார்.

அப்போது மொன்சிஞ்ஞோர் ஒருவர்: "பரிசுத்த பிதாவே! தாங்கள் அதிகம் களைக்கொண்டிருக்கிறீர்கள்" என்று. "ஆம், அதுமேய்தான்; ஆனால், அதைப் பற்றிக்காரியமில்லை; பாவம், இந்த லாமா தமது அன்பளிப்புகளுடன் அத்துணை அதிகம் தூரமான இடத்திலிருந்து வந்திருக்கின்றார்; அவருமே இரட்சிக்கப்பட்டவேண்டிய ஓர் ஆன்மாவைக் கொண்டிருக்கிறார்" என்று பதிலளித்தார் பாப்பரசர். இவ்வாறு சொல்லிக்கொண்டு ஒருங்குசேர்ந்து ஓர் பிரதிமைப்படம் பிடிக்கலாமோ என்று எம்மைக்கேட்டார். ஏனெனின், இது அவருடைய திராத ஆசையாய் இருக்குமென்று அவர் உத்தேசித்தார். உடனே பிரதிமைப்

# மட்டக்களப்பு தாண்டவன்வெளித் தபால்

பரிசுத்தவாய் :

பாடுகளால் நமது பாவம்போக்கிப் பரலோக இராச்சியத்தை நாம் அடைவதற்குச் சிலுவையின்பா தையைக் காட்டிய திவ்விய யேசு பெருமானின் திருப்பாடுகளைத் தியானிக்கும்பரிசுத்தவாரத்தை நமது பங்கினர் பக்திச்சிறப்புடன் அனுட்டித்தனர்.

குருத்துராயிறு :

5-30 மணியளவில் ஆலயமணிகளின் ஆர்ப்பரிப்பினிடையே வந்துகுமுடிய விசுவாசிகள் தங்கள் குருத்துகளைப் பெற்றுப் "பாத்திமாகிரி" மைதானத்தில்கூடினர். கட்டளைக்குவார் வண. ஜி. எ. எல். வம்பேச்சுவாமிகள் அவ் குவத்து அன்றைய திருச்சுடங்குகளை ஆரம்பித்தனர். அதன்மேல் ஆசீர்வதிக்கப்பெற்ற குருத்துகளைக் காத்தேத்தி விசுவாசிகள் சுற்றுப்பிரகாரமாக முன்செல்ல, கட்டளைக்குவரும் அலங்கரிக்கப்பெற்ற தமது குருத்தோலையைச் செவ்வகாலெனத் தாங்கிச் சென்று பங்குத்தேவாலயத்துள் பிரவேசஞ்செய்தனர். ஆங்கு திவ்வியபலியூசை நிறைவேற்றிக் குருத்துராயிறு பற்றி ஓர் பிரசங்கம் செய்யப்பட்டது. குருத்துகளைப்பெறாதோர் 2-ம் பூசையின்பின் பெற்றுக்கொண்டனர். அன்று பிற்பகல் வழமையான ரூயிறுவார ரூபேப தேசுவகுப்பு முடிந்ததும் ஆசீர்வதிக்கப்பெற்ற குருத்துகளால் அலங்கரிக்கப்பெற்ற பலிபிடத்தில் திவ்விய நற்கருணை ஆசீர்வாதம் அருளப்பட்டது. பரிசுத்தவாரத்தின் திங்கள், செவ்வாய், புதன் ஆகிய நாட்களில் விசுவாசிகள் பெருத்திரளாகக்கூடித் திவ்விய பூசைகண்டு திருவிருத்தருத்திச் சிலுவைப்பாதை செய்த திருப்பாடுகளின்தியானத்தில் ஈடுபட்டனர்.

பெரியவியாழன் :

பிற்பகல் மணி. எள்ளிடவிடமின்றி ஆலயத்தின் உள்ளும் புறமும் சனத்திரள் காட்சியளித்தது. திவ்விய பூசை தொடங்கிச் சனிசேஷத்தின் பின் கட்டளைக்குவார் பூசை உடுப்பைக்களைத்து இடைக்கச்சையணிந்து, பன்னிருபாலியர்களின் பாதுகளைக் கழுவித் திவ்விய யேசு அன்று செய்ததை ரூபகத்திற்குக் கொண்டார். தொடர்ந்து பூசை நடைபெற்றது. பெருத்திரளானோர் திருவிருத்தருத்திப் பாஸ்குக்கடமை தீர்த்தனர். பின்னர் வசிகரிக்கப்பெற்ற திவ்விய நற்கருணை உரியசடங்காசாரப்படி பூங்காவணமே போன்று அலங்கரிக்கப்பெற்றிருத்த புதியபிடத்துக்குச் சுற்றுப்பிரகாரமாக எடுத்துச்செல்லப்பெற்று ஆர

படம்பிடிப்போர் அழைக்கப்பட்டனர். பரிசுத்த பிதாவை மத்தியாகக் கொண்டு கூட்டமாகப் பிரதிமைப்படம் பிடிக்கப்பட்டது.

பின்னர் லாமாவின் விருப்பின் பேரிலே அவரையும் வைத்துப் பிரத்தியேகமாக ஓர் பிரதிமைப்படம் பிடிக்கப்பட்டது. அதன்மேல் பரிசுத்த பிதா மூன்றுபக்கங்களை லாமாவுக்கு வழங்கினார். இந்தப்பேட்டியால் லாமாவுக்கு உண்டான சந்தேகாஷமோ வர்ணிக்கமுடியாததாய் இருந்தது. நாம் வெளிக்கொண்டபோது, "பாப்பரசரைத் தரிசித்ததையிட்டு நான் எவ்வளவோ அதிகம் சந்தோஷப்படுகின்றேன்; பாப்பரசர் எவ்வளவு நல்லவராய் இருக்கிறார்; உள்ளபடியே எவ்வளவு அதிகம் நல்லவராய் இருக்கிறார்" என்று லாமாகூறலாயினர்.

தனைக்காக வைக்கப்பட்டது. அன்றிரவு சிறைப்படுத்தப்பெற்ற திவ்விய யேசு (பேழையிலவைக்கப்பட்ட வசிகரிக்கப்பெற்ற திவ்விய சந்திரசாதம்) வுக்கு இடையறாது ஆராதனை, வணக்கவழி பாடு நடந்துகொண்டிருந்தது. பாவாலும், பூவாலும், தீபங்களாலும், இடையறாதசத்திப்புகள், செபங்களினாலும் பங்குகிறிஸ்தவர்களும், பக்திச்சபையினரும், பிறரும், அயற்பங்குகிறிஸ்தவர்களும் ஆறுதலளித்துக் கொண்டிருந்தனர். மணி 10. ஈசலெனத்திரண்டது சனக்கூட்டம். திருமணித்தியாலம் ஆரம்பமானது. ஆண்டவன்பால் இழுபறும் அருட்சத்தி பெற்றவர் போன்று புதியபிடத்தின்முன் மக்கள் காட்சியளித்தனர். மதுரை அதிமேற்றிராசனத்தைச் சேர்ந்த வண. சி. எம். விசுவாசம் சுவாமியவர்கள் ஆங்கிலத்திலும், தமிழிலும் தேவஅன்பு, தம்மைமேய்த்தார், நாம் செய்ய வேண்டியவை என்னும்தலைப்புகளை கீழ் சிறந்த பிரசங்கங்கள் செய்த திருமணிகேரத்தைச் சிறப்பித்தார்.

பெரியவெள்ளி :

உலகுக்கென உயிர்த்த உத்தமர் யேசு மாணமடைந்ததினம், அன்றுகாலை ஆலயத்திற்கூடிய சனத்திரள் வெண்மை, கறுப்புமயமாகக் காட்சித்தது. வியாகுல பிரசங்கம், சிலுவைப்பாதை, சந்திப்பு என்பன முறையே நடைபெற்றன. பிற்பகல் மணி. பங்குக்குவாரால் "ஸாரபாத்மார்த்தர்" சந்தேகம் பாடப்பெற்றது. தொடர்ந்து திருச்சிலுவை ஆராதனையும், வசிகரித்துவைக்கப்பெற்ற திவ்விய நற்கருணை புதியபிடத்திலிருந்து பழையபலிபிடத்துக்குச் சுற்றுப்பிரகாரமாக எடுத்துச் செல்லப்படல், திவ்விய பலியூசை தொடர்ந்து நடைபெறல், திருவிருத்தருத்தல் ஆகியனவும் நடைபெற்றன. பலிபிடமும் வெறுமையாக்கப்பட்டது.

பெரியசனி :

சுண்ணாழிப்பு. மாலையிலிருப்பங்குகிறிஸ்தவர்கள் ஆலயமுன்றிலில் ஒன்றுகூடினர். கட்டளைக்குவாரால் அன்றையத்தின திருச்சுடங்குகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. புதிய நெருப்பு, பாஸ்துவர்த்தி ஆசீர்வதிப்பு, வெளிச்சுற்றுப்பிரகாரம், வர்த்தியின் பெருமைவாசிப்பு, பிரார்த்தனையின் முதற்பாகம், ரூனஸ்நானத்தன்னார் ஆசீர்வதித்தல், ரூனஸ்நானவார்த்தைப்பாடு புதுப்பித்தல், பிரார்த்தனையின் இரண்டாம்பாகம், நடுச்சாமப்பாடற்பூசை, சுண்ணாழிச்சங்கம் என்பன நிறைவேற்றிவைக்கப்பட்டன.

உயிர்த்த ரூயிறு :

காலையிலிருந்து பாட்டுப்பூசை பிரசங்கத்துடன் நிறைவேற்றியது. 7-30 மணியளவில் ஆயித்திய மலைச் சதாசகாயமாத ஆலயத்தில் பங்குக்குவார் பாடற்பூசை நிறைவேற்றிப் பிரசங்கஞ்செய்து, திவ்விய நற்கருணை ஆசீர்வாதம் அருளினார். பிற்பகல் 4 மணிக்கு ரூபேப தேசுவகுப்பு, செபமாகை, பாட்டுப்பிரார்த்தனை, திவ்விய நற்கருணை ஆசீர்வாதத்துடன் பரிசுத்தவாரங்குகள் இனிதே முடிவடைந்தன. வெள்ளிக்கிழமை யன்று பரிசுத்த தங்களுக்காகவும், (பலஸ்தீன) உயிர்த்த ரூயிறுப்பூசைகளில் மேற்றிராசன குருமடத்துக்காகவும் காணிக்கைகளைச் சேர்க்கப்பட்டன.

— கிருபர்

"ஒற்றுமையினம் வளிமையை அழிக்கும்; தீயஒழுக்கம் உடம்பை அழிக்கும்."

சுலைச்சோலையில்

புதுமலர்கள்

# பாலர்க்கு விருந்தாட்டும் பைந்தமிழ் நூல்கள்

தமிழ்ப் பயிற்சி

(2ஆம் வகுப்பு)

விலை சதம் 65

தமிழ்ப் பயிற்சி

(3ஆம் வகுப்பு)

விலை சதம் 90



அழகுப்பதிப்புக்கள் !

அறிவுத்தொகுப்புக்கள் !!

- இனிமைபொதிந்த இலக்கணப் பயிற்சிகள்.
- இளஞ்சிறுவர் சர்க்கும் புதுமைகள்.
- இன்சுவைகனிந்த கவிதைகள் ; கதைகள்.

கவிதைகள் ; பாலர்களுக்கென இலங்கை வானொலியில் ஒலிப்பாடப்பட்டவை

படங்கள் ; விடுகவிகள் ; பயிற்சிவினையாட்டுக்கள் நிறைந்தவை.  
பத்திரிகைகளும், பாடசாலைகளும் பாராட்டுகின்றன.

ஆசிரியர்கள் :

க. பே. முத்தையா — ம. வீகார்

(தமிழறிவு, கட்டுரைக்கதிர், குழந்தைப் பயிற்சிகள் எழுதியோர்)

விநாயகம் :

புனித சூசைமாமுனிவர் புத்தகசாலை,

பெரியதெரு,

யாழ்ப்பாணம்.

வியாபாரிகளுக்கும், தொகையாக எடுப்போர்க்கும் விசேடகழிவு

## புதியகுரவின் முதற்புரை

வண. கே. ஏ. பிரான்சிஸ் மைக்கேல் சுவாமியவர்கள் தமதுஜனபதியாகிய குளமங்கால், அர்ச். பிரான்சிஸ்கேவரி யார் ஆலயத்தில் சென்ற 2-ந்திகதிவிபாழ்க்கிழமைகாலை தமது முதலாவது பாடற்புரையை நிறைவேற்றினார். இப்புதியகுரவர் சென்றமார்சுமாதம் பூனாவிலுள்ள பரிசுத்தபாப்பாசர் குருமடத்தில் குருப்பட்டம்பெற்றுத் தமது கல்வியை முடித்துச் சென்றபகுனிமாதக்கடைசியில் யாழ்ப்பாணம் திரும்பினார்.

குளமங்கால் கட்டளைக்குரவர் வண. பி. ஏபிரகாம் சுவாமியவர்கள் பெரும் ஆடம்பரங்களோடு புதியகுரவரை வரவேற்றார். திவ்யியபூசையின்போது வண. ரெனால்ட், வண. ஸ்பம்பதினனும் குரவர்கள் தியாக்கோனாகவும், உபதியாக்கோனாகவும் உதவிபுரிந்தனர். வண. பி. தியோசுப்பின்னை சுவாமியவர்கள் அரியமனவருட்சிக்குரிய பிரசங்கஞ்செய்தார். அநேககுருப்பிரசாதிகள் பூசையில் சமூகமாயிருந்தனர். திரான்சுவாசிகள் கோவிலிற்குமுடிநூற்றனர். புதியகுரவின் தாயாருட்பாடகர்க்குமுது பூசைப்பாக்களில் துகொண்டது.

திவ்யியபூசையின்பின் புதியகுரவர் வர்த்தியங்கள் இசைக்க அழகாய்ச் சீராத்திருந்தபாடசாலையில் அமைக்கப்பட்டிருந்தமேடைக்கு அழைத்துச் செல்லப்பெற்றுப் பூமலைகுட்டப்பெற்றார். வட்டாரமுப்புச்சுவாமியாராகிய அதிவண. கோமல்சுவாமியவர்களுக்கும், கட்டளைக்குரவர் வண. ஏபிரகாம் சுவாமியவர்களுக்கும் பூமலைகுட்டப்பெற்றுப் புதியகுரவருக்கு ஓர் அழகியசோபனப்பதிரம் படித்துக்கொடுக்கப்பட்டது. பாடசாலைச் சிறுவர்களும் களால் இன்னிசைப்பாக்கள் படிக்கப்

பட்டு ஓர்குருவானவருக்குரிய பூசை வஸ்திங்களும் அன்பளிப்புச் செய்யப் பெற்றன.

புதியகுரவர் வண. ஏபிரகாம்சுவாமியவர்களுக்கும், ஏனையோருக்கும், விசேஷமாய்ப் 15வருடங்களுக்குமுன் தமக்குக்கல்வியூட்டிய — அங்குசமுகமாயிருந்து தமக்குவரவேற்புபசாணையளித்த அந்தப்பாடசாலைத் தலைமை ஆசிரியர் திரு. எஸ். ஜி. பான்சோதியவர்களுக்கும் தமது அழைத்த தாழ்மையான நன்றி தெரிவித்தார்.

வண. ஏபிரகாம்சுவாமியவர்கள் தமது உரையில் அங்குசமுகமாயிருந்த புதிய குரவருக்கு அளித்த வரவேற்பு விழாவில் பங்குபற்றிய குருமாருக்கும், கீறிஸ்துவர்களுக்கும், கொண்டாட்டத்தை நிர்வகிக்க உதவிய யாவருக்கும் தமது இதயபூர்வமான நன்றியைத் தெரிவித்தார். இன்னும் அவர்தொடர்ந்து பேசுகையில், புதியகுருவானவர்கீறிஸ்துவரதரின் ஓர் பிரதிநிதியென்றும், அவரைச் சங்கீக்கும்போது கீறிஸ்துவரதருக்கே சங்கைசெலுத்துகிறோமென்றும் கூறினர்.

பிரசித்தகொண்டாட்டம் முடிந்ததும் புதியகுரவின் தாயார் தனது ஏக பேரூன் குருபுதல்வருக்குத் தான்வசிக்கும் இல்லத்திலே ஒருவரவேற்புநடாத்தினா குருபுதல்வரே அங்கு குழுவியவர்களை வரவேற்றுபசரித்தார். அங்கு பாடசாலைத் தலைமை ஆசிரியர் திரு. பான்சோதியவர்கள் புதியகுரவின் சீரிய குணங்களைப்பாராட்டி ஓர் சிறு சொற்பொழிவுவாற்றி அவரை வாழ்த்தினார். திருவாளர்கள் டி. ஜேம்ஸ், எம். அருளானந்தம் என்பவர்களும் உரையாற்றினர். சிறுநாடி, இனியபானம் முதலிய பரிமளிக்கலாயின. நற்றில் புதியகுரவின் திருக்கர ஆசியுடன் கொண்டாட்டம் இனிது முடிவெய்தியது.

— நிருபர்

## நோய்களின் விபரம்

கீரிழிவு, சன்னி, தொய்வு, இன்றேறிடாவாய்வு, காசம், குன்மம், சாயா சவாதம், உருக்குகோம், புற்றுநோய், கெற்பச்சிதைவினால் ஏற்படுகிறோகங்கள் முதலிடவைநிற்குஞ்ச்செஞ்சுபெற சம்மடம் கடைத்திலோசியர்கள்.

உங்கள் சுகவாழ்வே

எமது சேவையின் இலட்சியம்.



## வண. தயட்டோசியஸ், பாஸ்கரேனஸ் சுவாமியவர்கள் நீர்கொழும்பு விஜயம்

தூத்துக்குடி மேற்றிராசனத்தைச் சேர்ந்த கிழமைப்பார், விளாத்தி குளம் பாலோகமா தாகோவில் பங்குக்குரவர் வண. எம். தயட்டோசியஸ் மாஸ்கரேனஸ் சுவாமியவர்கள் இலங்கையிலுள்ள தமதுபங்கினரையும், பிரபலகத்தோலிக்க தேவாலயங்களையும் தரிசிப்பதற்காக இம்மாதம் 3-ந்திகதி கொழும்பு வந்து சேர்ந்தனர். சுவாமியவர்கள் ஒரு மாதம்வரை இலங்கையில் தங்கியிருப்பார் எனவும், தமிழ்ப்பகுதிகளிலே ருயிற்றுக்கிழமைகளில் பிரசங்கம் செய்வார் எனவும் அறிவித்தார். சுவாமியவர்கள் தூத்துக்குடியைச் சேர்ந்த பிரசித்திபெற்ற தமிழ்ப்பண்டிதரும், புலவருமான திரு. எம். பூணமாஸ்கரேனஸ் அவர்களின் மூத்தபுதல்வர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

சுவாமியவர்கள் 11-ந்திகதி சனிக்கிழமை நீர்கொழும்புக்கு விஜயம் செய்து 12-ந்திகதி ருயிற்றுக்கிழமை காலை 5 மணிக்கும், 7-30 மணிக்கும் பெரியதெரு தேவமாதாகோவிலில் நிறைவேறிய இருதிவ்வியபூசைகளிலும் அரிய பிரசங்கம் செய்தார். அன்றைய 'நல்லாயன்' என்னும் விசேஷத்தை விளக்கி, "நான் என் ஆடுகளை அறிவேன்." "என் ஆடுகள் என்னை அறியும்." "என்பிதா என்னை அறிவது போல நானும் என் ஆடுகளை அறிவேன்" என்ற கருத்தமைத்து அரிய பிரசங்கம் தமிழில் கிழைத்தார். நல்லாயனாகிய கீறிஸ்துபெருமான தமக்குப்பதிலாக ஆயிரின்தொழிலைத் தொடர்ந்து நடத்தப்பாப்பானவரையும், மேற்றிரானிமாரையும், குருமார் முதலியோரையும் தந்திருக்கிறார் என்றும், நல்லமக்களுக்கு ஒப்பானவகையில் சமுதாயம் தனது வாழ்க்கையைப் புனிதமானவகையில் அமைத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்றும், நமக்குக்கிடைத்த ஆயர்களை நாம் அறிந்து, சிநேகித்து, அவர்களுக்குச் செவிகொடுத்தால் நமது தனிப்பட்ட வாழ்க்கையும் புனிதப்படுமென்றும் இறுதியாகச் சொல்லி முடித்தார்.

சுவாமியவர்களின் வேத அறிவு, தமிழ் அறிவு, சொற்பொழிவு ஆற்றுவதிலுள்ள ஆற்றல் முதலியன அவர் அன்று செய்த அரிய பிரசங்கத்திலிருந்து புலப்பட்டது. அவர் நீர்கொழும்பில் தங்கிய இருதினங்களிலும் தூத்துக்குடி மேற்றிராசனத்தைச் சேர்ந்த கத்தோலிக்கமக்கள் அவரைச் சந்தித்துத் தங்கள் அன்பையும், பணியையும் தெரிவித்துத் தங்களுக்குப் பதியைக் காட்டினார்கள். அவர் நீர்கொழும்புக்கு விஜயம் செய்யக் காரணமாயிருந்தவர்கள் இங்குவசிக்கத் திரு. எஸ். பி. கொரேரா அவர்களும், குறிப்பத்தினருமே என்பது சுண்டு குறிப்பிடத்தக்கது.

— நிருபர்.

## AUCTION SALE

By virtue of the Authority to sell issued to me by the District Court of Jaffna in Insolvency Case No. 1, I shall sell by Public Auction at 10 a.m. on Saturday the 2nd May 1959 at No 35, Power House Road, Grand Bazaar, Jaffna all the movables of Mr. P. M. Nagarathnam Chettiar, the Insolvent.

S. Ratnasabapathy, Provisional Assignee.

No. 35, 4th Cross Street, Jaffna, 6th April, 1959.

## வேண்டுமா?

### சுவிசேஷப் பிரசித்தனை

இது திரும்பித்திரும்பித் திருக்கூத்த சுவிசேஷத்திலடங்கிய அடம்பதவாக்கோகளைத் தெரிந்துகொண்டு பிராந்திகளை ரூபமாய்ச் செய்திருக்கின்றன. அத்தடன் திருக்குடியை — பரிசுராய் பிராந்திகளையும், பிரைதிர்க்கும்மார்திரம், இன்னச்சிவ்வையப்பாக்க, இன்னும் சிறுபெயர் களையும் கொண்ட 34 பச்சைகளையுடைய சிறப்புத்தகம்.

பிரதிவிலை சதம் 25.

தபாந்டெல்ல பிரதிசெயகம்

கடைக்குமிடம் : S. J. யுவக்கம்பின்னா, தேனிநீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## 5-ம்வருட மரண நொபகம்



ஜெகநாதன் ஜேம்ஸ்

பிறப்பு: 24-6-36

இறப்பு: 21-5-54

விவரம் இம்மையேல் ஜெயகாதன் ஜேம்ஸ் பாமபதமடைந்த 5-ம்வருடம் க்கமும் 21-4-59-ல் தூத்துதியாகும். அத்தினத்தில் அவரின் ஆன்மசாரதிக்காகச் சிலலாலை, மரியசாய்துலையத்தில் ஓர் அக்கப்பாடற்பூசை ஒப்புக்கொடுக்கப்படும். இவரின் ஆத்திராட்டிப்பாற்றிக்காக வேண்டிக்கொள்ளுவோமாக.

சமாதானத்தில் இனிப்பாமவாராக.

## கன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்

விதவையாகியவள் ஒன்றரை வருட காலமாகப் புற்றுநோயினால் பீடிக்கப்பட்டிருக்கிறாள். இருமுறை சத்திரிசிக்சைசெய்தும் குணமடையாத பரிசுத்தசதாசகாய மாதாவின்பேரில்லைத்த கம்பிக்கையினால் மூன்றுமாதகாலத்தில் அற்புதமாக குணமடைந்தேன். இதை நேரித்தியின் படி பிரகரிக்கிறேன். அவர்களும் என் நென்றும் புகழப்படுவதாக.

காவற்காரர். உமது அடியாள்